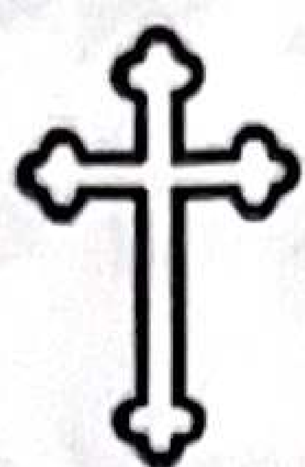


نص مخطوط سيرة

القديس أبانوب النهيسى

بحسب ما دونه باللغة القبطية
القديس يوليوس الأقفهصى

مع ترجمة للمخطوط باللغة العربية



نص مخطوط سيرة

القديس أبانوب النهيسى

بحسب ما دونه باللغة القبطية

القديس يوليوس الأقفهصى

مع ترجمة للمخطوط باللغة العربية

هذه السيرة عبارة عن مخطوط باللغة القبطية تم نشره (بالقبطية) بمعرفة جامعة Louvain البلجيكية عام 1907 فى كتاب أعمال الشهداء : Acta Martyrum (جـ1) وتم ترجمته من اللغة القبطية الى اللغة العربية، وقام بمراجعة الترجمة عن القبطية الأستاذ العلامة موريس عبد المسيح أستاذ اللغة القبطية بالكلية الإكليريكية بالإسكندرية. وقام بمراجعة الترجمة العربية الأستاذ الفاضل صبحى منير رزق الموجه العام بالتربية والتعليم سابقاً وذلك من حيث القواعد النحوية ، مع ملاحظة أننا نقدم هذه السيرة كترجمة دقيقة (بقدر الإمكان) للنص القبطى بغض النظر عن البنيان البلاغى للجملة فى اللغة العربية .

بركة القديسان العظيمان أبانوب النهيسى ويوليوس الأقفهصى تشملنا جميعاً كل حين آمين .



ϯⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲣⲉⲙⲚⲁϩⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲟϣ ⲛⲓⲙⲉϣⲟϯ; ⲉⲧⲁϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲅⲱⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲉⲡⲏⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁ̀ⲙⲏⲛ.

شهادة القديس شهيد ربنا يسوع المسيح القديس أبانوب النهيسى من تخوم السهول الذى أكمل جهاده المقدس فى الرابع والعشرون من شهر أبيب بسلام الله آمين .

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ; ⲁ̀ ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀Ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ; ⲁϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲱϣ ⲛ̀Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲉ̀Ⲣⲁⲕⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲩⲅⲉⲙⲱⲛ

وحدث فى مُلْك دقلديانوس أن الشيطان أزاغ قلبه بعيداً عن إله السماء ، فعبد الأصنام صنعة الأيادى . ورسم أرمانيوس على الإسكندرية وأرسل فى كل مكان ولاة

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲇⲟⲩⲝ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉ̀ⲡⲁⲣⲭⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ. ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲢⲱⲙⲁⲛⲓⲁ̀ ϣⲁ ⲡⲓⲗⲁⲕϩ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲭⲏⲙⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ. Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲑⲟⲩⲱⲧ; ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϯⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ ⲁⲛ ⲛⲉ. ⲗ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲗ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ. ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲍⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲣⲧⲉⲙⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ.

وأمراءاً وحكاماً وقواداً وجنوداً . من روما الى الجزيرة التى خارج مصر لكى يقتلوا جميع المسيحيين . أما دقلديانوس الملك مخالف الناموس فصنع سبعون إلهاً دفعة واحدة ودعاهم آلهة ، وهم ليسوا آلهة. خمسة وثلاثون إلهاً مذكراً وخمسة وثلاثون إلهاً مؤنثة . الأول الذى فيهم هو أبولون وزفس وأرطاميس وبقية الآلهة كلها.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲧⲁⲗⲟ ⲑⲩⲥⲓⲁ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ; ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ; ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁ̀ⲧⲁⲅⲙⲁ

وجعل الجمع كله يرفع ذبائح لهم وجعلهم يهدمون جميع الكنائس التى بكل موضع ، وأعلن منشوراً فى كل

ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀-	العالم الذى تحت
ⲛⲏⲉⲧϧⲁ ⲡⲉϥⲁ̀ⲙⲁϩⲓ ⲉϥⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ	سلطانه كاتباً هكذا :
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϫⲉ : ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲇⲓⲟⲕ-	أنا هو دقلديانوس الملك
ⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ; ⲉⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ-	أعلن فى مملكتى كلها أنه
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲧⲏⲣⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ	فى الساعة التى سيصل
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲁ̀ⲡⲣⲟⲥⲧⲁⲅⲙⲁ	إليكم منشورى
ⲛⲁⲫⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ-	وتقرأونه ، أى أمير أى
ⲧⲉⲛⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ; ⲓ̀ⲧⲉ Ⲇⲟⲩⲝ ⲓ̀ⲧⲉ	وال أى أسفهسلار أى
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲓ̀ⲧⲉ ⲥ̀ⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ	مدير أى حاكم أى
ⲓ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲭⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲉ ⲕⲟⲙⲏⲥ ⲓ̀ⲧⲉ	حاكم عسكرى أى
ⲑ̀ⲣⲓⲃⲟⲩⲛⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲉ ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲓ̀ⲧⲉ	جندى أى مدنى أى
ⲡⲁⲅⲁⲛⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲉ	أسقف أى قس أى
ⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲉ Ⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ ⲓ̀ⲧⲉ	شماس أى إيبوذياكون
ϩⲩⲡⲟⲆⲓⲁ̀ⲕⲱⲛ ⲓ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲅⲛⲱⲥⲧⲏⲥ	أى أغنسطس أى قارئ
ⲓ̀ⲧⲉ ⲣⲉϥⲱϣ ⲓ̀ⲧⲉ ⲯⲁⲗⲙⲱⲧⲟⲥ	أى مرتل أى راهب أى
ⲓ̀ⲧⲉ ⲙⲟⲛⲁⲭⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲉ ⲗⲁⲓⲕⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲉ	علمانى أى رجل
ϩⲱⲟⲩⲧ ⲓ̀ⲧⲉ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲓ̀ⲧⲉ ⲕⲟⲩϫⲓ	أى سيدة أى صغير أى
ⲓ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣϯ ⲁⲡⲁⲝ ⲁⲡⲗⲱⲥ ; ⲙⲁⲣⲉ	كبير دفعة واحدة ،كل
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲁ ⲡⲁⲁ̀-	واحد موجود تحت عزة
ⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲧⲏⲣⲥ ;	مملكتى كلها ، فليصيروا
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲟⲩϯ ⲉⲧ-	خادمين لآلهتى المكرمة

ⲧⲁⲓⲛⲟⲩⲧ ⲉⲧⲁⲓⲧⲁϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ;	التى أقمتها : أبولون
ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ	الإله العظيم وزفس
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲍⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲣⲧⲉⲙⲓⲥ	وأرطاميس أم الآلهه
ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲫⲏⲉⲑ-	كلهم . أما ذاك الذى
ⲛⲁⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲧⲁⲅ-	سوف لا يطيع المنشور
ⲙⲁ ⲉⲧⲁⲓⲧⲟϫϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; ϯⲉⲍⲟⲩⲥⲓⲁ̀	الذى أصدرته ،
ⲉⲧⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ	فالسلطان يكون لكم
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀-	عليهم لكى تعذبوهم
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ-	رديًا وتصنعون لهم كل
ⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ-	نوع الذى تريدونه ،
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ; ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ-	بعدها تقطعون رؤوسهم
ⲧⲉⲛⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ	بحد السيف وتحرقون
ⲛ̀ⲧ̀ⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲕϩ ⲙ̀-	أجسادهم بالنار حتى لا
ⲡⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ϩⲓⲛⲁ	يقدرون أن يجدوهم بعد
ⲛ̀ⲧⲟⲩ̀ϣⲧⲉⲙϫⲉⲙⲟⲩ ϫⲉ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ	الى الأبد .

Ⲉⲧⲁϥⲕⲏⲛ ⲇⲉ ⲉϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲙ̀-	ولما أنتهى دقلديانوس
ⲡⲁⲓ̀ⲡⲣⲟⲥⲧⲁⲅⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏ-	الملك من كتابة هذا
ⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ; ⲁϥⲧⲱϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ	المنشور ، أرسله للعالم
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥ-	كلـه بحنق شديد
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛ̀ⲃⲟⲛ ⲛⲉⲙ	وغضب الشيطان .

ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀Ⲣⲁⲕⲟϯ ϣⲁ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ. ⲉⲧⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲕⲏⲣⲩⲝ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ. ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ⲑⲩⲥⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲡⲉ ϣⲁⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲣⲭ̀ⲣⲉⲙⲧⲥ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲩⲥⲓⲁ̀ ϭⲱϧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲏⲣ. ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁⲩⲉⲣⲟ̀ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅; ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲗⲱⲙ.

ولما أخذوا الكتابات لداخل الإسكندرية الى أرمانيوس الحاكم، أعطوها له . ولما أخذها سجد لهم وجعل المنادى ينادى فى المدينة كلها ، فاجتمعوا جميعاً وقرأ لهم كتابات الملك. فحدث إضطراب عظيم فى المدينة كلها وكانوا يرفعون ذبائح حتى تعتمت المدينة كلها لدرجة أن رائحة الذبائح دنست الهواء. وكثيرون أيضاً أعترفوا بالمسيح ، فقتلوهم ونالوا الأكليل الغير مضمحل .

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ ⲡⲓ̀ⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ; ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ

وبعد تلك ، أخذ أفهيوس الأسفهسلار الكتابات ، ودخل الى

ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲛ̀Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ; ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲁϥⲱ̀ϣⲟⲩ. ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ̀ⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲣⲧⲉⲙⲓⲥ; ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲩⲟⲩⲱⲙ ⲉⲩⲥⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ. ⲉ̀ⲧⲁ ϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ; ⲁⲩϭⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ; ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲓⲉ̀ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲕ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲥⲉⲣⲅⲓⲟⲥ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲑⲉⲟ̀ⲇⲱⲣⲟⲥ ⲡⲓⲥ̀ⲭⲟⲗⲁⲥⲧⲓⲕⲟⲥ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲡⲉ ⲛ̀Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ. ⲁⲩⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲉⲩϧⲟⲥⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲛⲉⲙ ⲕⲉ ϧⲉⲗⲗⲟ ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲁ

أتريب موضع كبريانوس الوالى ، وأعطاه الكتابات فقرأها. ودخل الى الهيكل فوراً مع الأسفهسلار وسجدوا لأبولون وأرطاميس وقضوا الليلة كلها آكلين وشاربين مع بعضهم . ولما صار باكر ، قبضوا على كثيرين وألقوهم فى سجون المدينة لأجل أسم المسيح . فامسكوا غلاماً صغيراً جميلاً ذو عشرون سنة أسمه سرجيوس أبن ثيئودوروس المُعَلِم وكان أخو كبريانوس والى أتريب. فعذبوه بعذابات متعبة لأجل أسم المسيح يسوع . وأيضاً قساً شيخاً هو أبا

Ⲙⲉⲛⲉⲥⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲡⲗⲱⲟⲩ	مينيسون وأبا أبلوو أخيه
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ Ⲡⲁ̀ⲏⲥⲓ	وواحد آخر هو بائيسى
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ; ⲛⲉⲙ Ⲅⲉ̀ⲱⲣⲅⲓ	واخـوته ، وجورجى
ⲛⲉⲙ Ⲓⲱ̀ⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓ̀ⲥⲓⲇⲱⲣⲟⲥ	ويوانس وإيسيذوروس
ⲛⲉⲙ Ⲡⲓϣⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲕⲣⲁ-	وبيشوى وأبا أكراجون
ϫⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲥⲁⲣⲁⲡⲁⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ	وصراباامـون ويوانس
Ⲓⲱ̀ⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ Ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁ̀ⲥ ⲛⲉⲙ	وزخاريـاس وبيشـوش
Ⲡⲓⲑⲱϣ ⲛⲉⲙ Ⲙⲁⲕⲁⲣⲓ ⲛⲉⲙ Ⲓⲁ-	ومكـارى ويعقـوب
ⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ Ⲧⲟⲩⲣⲟⲇⲁ ⲛⲉⲙ Ⲁⲡⲟⲗ-	وتورودا وأبولو وآمون
ⲗⲱ ⲛⲉⲙ Ⲁⲙⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ Ⲇⲓⲟⲥ-	وديسـقوروس ونفوس
ⲕⲟⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ	أخـر كثيـرة التى لا
ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲟⲩⲱ̀ⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ.	نعـرف من هم . ولما
ⲉⲧⲁⲩⲕⲏⲛ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ	أنتهـوا من تعذيبهم ،
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ; ⲁⲩⲥⲱⲛϩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	قيدوهم بحديد وألقوهم
ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲁⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	فى السجن لأجل أسم
ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ .	المسيح . معدودون ثمان
ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲏ̅ ⲛ̀ϣⲉ ⲛⲉⲙ ⲛ̅ ⲛ̀ⲯⲩⲭⲏ .	مئـة وخمسـون نفس
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲑⲩⲥⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲛⲓ-	لأجـل أنهم لم يذبحوا
ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ϫⲉ ⲉⲩ-	للآلهه وكانوا يتشاورون
ⲛⲁⲉⲣ ⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ.	ماذا سيُصنَع لهم .

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ; ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ	وبعد تلك ، كان يوجد
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲁ̀ⲅⲁ-	رجـلاً محباً لله ، محبـاً
ⲡⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ	للمحبة ، محباً للكنيسة
ⲟⲩϯⲙⲓ ϫⲉ Ⲙⲁ̀ⲏⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲟϣ	موجود فى قرية تدعى
ⲛⲓⲘⲉϣⲟⲩϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲙⲁⲕⲁⲣⲓ	مهيسة فى تخوم السهول
; ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲡⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ .	أسمه مكارى وأسم
ⲉⲩϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ;	زوجته مريم . عائشين فى
ⲉ̀ⲣⲉ Ⲫϯ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ	محبة الله وكان الله يحبهم
ⲡⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ . ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ	لأجل طهارتهم . وكان
ⲙ̀ⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ	يوجـد لهم أبناً وحيداً
ⲟⲩⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ .	ليس لهم آخـر غيره .
ⲛⲁⲩⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ	وكانـوا يحبونـه جداً
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲟⲩⲱⲛ̀ϧ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ .	أكثر من حياتهم ذاتها .
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲉϩⲟ-	وبعـد أيام قليلـة ،
ⲟⲩ ; ⲁϥⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ-	تنيـح أبـوه وأمـه ،
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ; ⲁϥⲉⲣϩⲏⲃⲓ	فبكى عليهمـا أيامـاً
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ. ⲫⲣⲁⲛ	كثيـرة . وكان أسـم
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲡⲉ Ⲁ-	الولـد الصغير آنوب .
ⲛⲟⲩⲃ . ⲛⲉ ⲟⲩⲥⲁⲓⲉ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ	وكـان جميـلاً جـداً
ⲉϥⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ	متواضعـاً وديعاً هادئاً
ⲉⲛⲉⲡⲓⲕⲏⲥ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ . ⲫⲁⲓ	كامـلاً . وهـذا كان

ⲇⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ.

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲙ-
ϣⲓ ⲉⲑ̅ⲩ̅ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕ̀ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲡⲉ;
ⲉⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲛⲁⲫⲟⲣⲁ ⲉⲑ̅ⲩ̅.
ⲁϥϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲉⲑ̅ⲩ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ. ⲟⲩ-
ⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓ̀ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲗⲁⲟ̀ⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲛⲁⲓⲟϯ; ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁ̀
ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲉⲕ-
ⲕ̀ⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲉⲑⲣⲉϥⲕⲱⲣϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲙϣⲓ
ⲉⲧⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ: ⲡⲓ-
ⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲉⲛ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅. ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲱ ⲛⲁⲙⲉⲛ-
ⲣⲁϯ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ;
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥ-
ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀-
ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲟⲣⲑⲟⲇⲟ-

عمره أثنى عشرة سنة .

وحدث له فى يوماً
معروفاً للمسيحيين ،
صانعين الخدمة المقدسة
فى الكنيسة ، مُصْعدين
التقدمة المقدسة .
أن الصبى الصغير تناول
من الأسرار المقدسة .
وتكلم القس مع
الشعب كله قائلاً : يا
أبائى ، هوذا سمعنا أن
الشيطان هاج على
الكنيسة لكى يبطل
خدمة أباؤنا المستقيمة
(التى هى) جسد ودم ربنا
يسوع المسيح . أيضاً يا
أحبائى الذين يستمعون
الى اليوم ، فليصر كل
واحد ثابتاً وممسكاً بيديه
فى الإيمان الأرثوذوكسى

ϩⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲇⲱⲣⲉⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲙⲥ
ⲉⲧⲁⲛϭⲓⲧϥ. ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲗⲁⲛⲟⲥ ⲉⲣϩⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲛ; ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲉⲧ-
ϩⲟⲗϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅.
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀-
ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲕⲟⲗⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⲉⲣⲕ̀ⲗⲏ-
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉ. ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ
ⲡ̀ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁ-
ⲧⲁⲕⲟ ⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏ-
ⲟⲩⲓ̀. ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁϫⲱϥ
ⲙ̀ⲡⲓ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ;
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϥⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓ̀ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ ⲉⲣⲕ̀-
ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ. ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲱ
ⲛⲁϣⲏⲣⲓ; ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲁⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ
ⲛⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲑ̅ⲩ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ. ⲗⲟⲓ-

ونعمة المعمودية التى
نلناها . ولا نجعل كلاماً
مضلاً يخدعنا ونترك
عنا الأسم الحلو الذى
لربنا يسوع المسيح .
ولا يجعلنا نخاف من
العذابات الزائلة مقابل
عقابات الجحيم لتكون
ميراثاً لنا . ولانجعل
مجد هذا العالم الزائل
يرفع عنا المجد العظيم
الذى لملكوت السموات
ولا يجعلنا نخاف من نار
هذا العالم مقابل نار
جهنم والدود الذى لا
ينام وصرير الأسنان
ميراثاً لنا . أعلموا
يا أبنائى ، أن هذا هو
اليوم الأخير الذى
ستتناول فيه من الأسرار
المقدسة . أيضاً يا أبنائى

ⲡⲟⲛ ⲱ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲱ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϯⲛⲟⲩ ; ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ . ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓϧⲉⲗⲗⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲕⲏⲛ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ; ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ; ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲓⲙⲱⲛ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ .

الذين يستمعون الىّ الآن ، طوبى للذين سينالون الأكليل فى السموات . ولما أكمل القس الشيخ متكلماً بتلك ، أعطاهم السلام ومضى كل واحد الى بيته وهو بوجع قلب جداً ، لأجل الزوبعة العظيمة التى قامت على جميع المسيحيين .

Ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲥⲟϫⲡ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲛϧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲃⲉⲥⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ . ⲁ̀ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ϩⲱⲗ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱ ⲓ̀ⲙⲏϯ ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ . ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ϩⲃⲱⲥ ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ; ⲁϥⲭⲁⲩ ⲉ̀ϩ-

أما الصبى الصغير آنوب ، فكان متبقياً له قليل من مال أباؤه لكى يحيا بها لأن أباؤه كانوا موسرين . فدخل الصبى الصغيـر الى بيتـه ولم يأكل ولم يشرب إلا البركة الموجودة بفمه . فأخـذ الذهب والثياب المكرمة ووضعها أمامه

ⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ : ⲥⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲁⲧ ⲉⲣϣⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲉⲣϩⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲛ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ . ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀Ⲫϯ ; ϥ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ .

فى وسـط بيته وقال : مكتـوب أن : الذهب يفنى والفضة ستصدأ والثياب ستعث وأيضاً العالم سيزول وشهوته وكل عمـل موجـود فيـه . أمـا ذاك الذى يصنـع مشـيئة اللـه فسيبقى الى الأبد .

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲥⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁ̀ⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ; ⲁϥⲓ̀ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ; ⲁϥⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ; ⲁϥⲕⲱϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟ ⲥⲁⲡ̀ⲥⲁ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲛⲁⲧⲟⲗⲏ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ : Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ ; ⲙ̀ⲡⲓⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓⲭⲱ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲉϥⲟⲩⲏⲛ ; ⲁⲓⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ

حينئذ وزّع الذى لـه كلـه على فقراء وضعفاء قريته . ونهض أبانوب وخرج من باب بيته ، وبسـط يديه ، وأدار وجهه الى جهـه الشـرق وقال : ياربى يسـوع المسيح ابن الله الحى ، مثلمـا تركتُ بـاب بيتى مفتوحـاً ، وتبعتـك بكـل قلبى ،

ⲉⲕⲉϭⲓⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲱⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀-	أهدني الى طريق الوالي
ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ; ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟⲓ	وأرسل الىّ ملاكك
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ-	المنير لكي يقف
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϫⲟⲙ	معي ليقويني لكي
ⲛⲏⲓ ⲉⲑⲣⲓϭⲣⲟ ⲉ̀ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	أغلب عذابات
ⲡⲓⲇⲓⲕⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ . ⲱ̀ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅	المحكمة . ياربي يسوع
Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ; ⲉⲕⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲙ̀Ⲙⲓ-	المسيح ، أرسل الىّ
ⲭⲁⲏ̀ⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ-	ميخائيل رئيس الملائكة
ϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉ-	لكي يقودني الى موضع
ⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲟ	الوالي وليعطيني فم
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁ̀ϫⲓ ; ⲉⲑⲣⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲉⲑ-	الكلام ، لكي اتكلم
ⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉ̀ⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ	بالحقيقة أمام الملوك
ⲛⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓ-	والولاة ، لأن لك المجد
ⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ	مع أبيك الصالح
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ	والروح القدس الى الأبد
ⲁ̀ⲙⲏⲛ .	آمين .

Ⲉⲧⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ; ⲁϥⲙⲟϣⲓ	ولما قال تلك ،
ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲁⲣⲟ	مشي جنوباً لوحده على
ϣⲁⲧⲉϥⲓ̀ ⲉ̀Ⲭⲉⲙⲛⲟⲩϯ . ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ-	النهر حتى وصل الى
ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ; ⲁϥϫⲓⲙⲓ	سمنود . ولما دخل المدينة

ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲉⲁⲩϣⲉⲣϣⲱⲣⲟⲩ	وجد الكنائس قد
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲉ̀ⲣⲫⲉⲓ ⲁⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ	هُدمت والهيكل أقاموه
ⲛ̀ⲛⲓⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲁⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ .	للأوثان وعبدوها .
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉϥⲙⲟϣⲓ	فصار في خوف وهو
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱ-	يسير في المدينة ويسمعهم
ⲟⲩ ⲉⲩϯϣⲱϣ ⲙ̀Ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ	يهينون ربنا يسوع
ⲛⲏⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ-	والذين يخدمونه . وكان
ϣⲓⲛⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀-	يسأل ماذا يكون أسم
ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ . ⲁⲩ-	والى هذه المدينة .
ⲧⲁⲙⲟϥ ϫⲉ Ⲗⲩⲥⲓⲁⲥ ⲡⲉ ⲉⲧⲟⲓ	فأخبروه أن ليسياس
ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ-	يكون والياً عليها .
ϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀-	فصبر ذلك اليوم حتى
ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉ ⲣⲟⲩϩⲓ ϣⲱⲡⲓ . ⲟⲩⲟϩ	صار المساء . ولما حل
ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϣⲱⲡⲓ ; ⲁϥⲧⲱⲛϥ	الليل ، قام وبسط
ⲁϥⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ; ⲁϥ-	يديه وصلى قائلاً :
ϣ̀ⲗⲏⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : Ⲫ̀ϯ	يا الله الرحوم الطويل
ⲡⲓⲛⲁ̀ⲏⲧ ⲡⲓⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ; ⲉ̀-	الأناة ، الكثيرة رحمته
ⲛⲁϣⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ;	وبره ، القابل اليه
ⲡⲓⲣⲉϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	جميع الخطاة الذين
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ	أنا هو الأول الذى
ⲉⲧⲉⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ . ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲣⲉ ⲡⲉϥ-	فيهم . الذى جعل

ⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲅⲟⲥ ϣⲁⲧⲟⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ ; ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀Ⲏⲗⲓⲁⲥ ; ⲁϥⲓ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ . ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ Ⲁⲇⲁⲙ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ . ⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱⲣⲡ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϫⲟⲙ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ̀ⲥⲛⲟϥ.

ملاكه يسير أمام الثلاثة مجوس حتى قدموا لك الهدايا . الذى سمع لإيليا وأنزل النار من السماء فى الوقت . الذى أستمع لأبينا آدم وأعاده الى الفردوس مرة أخرى . أستمع لى أيضاً الآن لكى ترسل الىّ ملاكك المنير ليقوينى على سفك دمى .

Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣ̀ⲗⲏⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ; ⲓⲥ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ; ⲁ̀ ⲡⲓⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ . ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϩⲉⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ; ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ . ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ϭⲓⲛⲉⲙⲁϥ ; ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ

وبينما يصلى القديس أبانوب ، إذ ميخائيل رئيس الملائكة نزل من السماء ، وأنار المكان كله مثل الشمس . ولوقته ، سقط الصبى الصغير على وجهه وصار مثل ميت . فلمسه ميخائيل وأقامه

ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲁϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲁⲕ ⲱ̀ ⲡⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ; ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲱ̀ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϣⲟⲩⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ . ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲟⲩⲟϩ ϭ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲥ̀ⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ . Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲱⲛ . ⲁⲕϣⲁⲛⲧⲱⲛⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ̀ ; ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϣⲁ ⲡⲁⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ . ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁ . ϯⲛⲁϯϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ . ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲟ̀ⲗⲕ ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲉ̀Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ . ⲭ̀ⲛⲁϯϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲇⲁⲛⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ; ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲕ-

على رجليه وعزاه قائلاً : السلام لك أيها الشاب الحسن آنوب ، السلام لك من قِبَل الله أيها الرجل المحبوب . تقو واغلب ، أنا هو ميخائيل رئيس قوات قوة السموات . الرب أرسلنى اليك لكى أقويك فى الجهاد . إذا قمتَ مبكراً ، أذهب الى هذا الوالى وبشر بإسم المسيح . سيعذبونك ثلاثة أيام فى هذا الموضع . سأقويك لأشفى جسدك . وسيحملونك جنوباً لأتريب ليعذبونك . ستُخزى الشيطان وقواته الشريرة . وسأكون معك فى كل موضع

ⲛⲁϩⲱⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ; ⲁϥϯ ⲛ̀ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲁϥ; ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ; ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲥⲟⲙⲥ ⲛ̀ⲥⲱϥ.

ستذهب اليه . وتلك لما قالها له ميخائيل رئيس الملائكة ، أعطاه السلام وطار الى السموات بمجد، وكان القديس يتأمله .

Ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲇⲉ ϣⲁⲓ; ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲟⲩⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ; ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ. ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲣϣ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ⲱ̀ Ⲗⲩⲥⲓⲁⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ; ⲉⲓⲛⲁϩϯ ⲙ̀Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅; ⲫⲏⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲁⲣⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲉⲧϭⲁϩⲉⲙ. ⲁϥⲑⲱϣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ

ولما أشرق النور، قام المحبوب أبا آنوب وذهب لموضع الوالى. فوجده قد بسط منبر المحكمة عند باب الهيكل . وأبتدأ يصرخ بصوت عظيم قائلاً : يا ليسياس الوالى ، أنا مؤمن بربى يسوع المسيح ، الذى يرضيك أصنعه لى سريعاً لأنى لن أسجد لآلهتك الدنسة . فأرتعب الوالى من الصبى الصغير وقال

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲁ ⲑⲱⲛ ⲱ̀ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ; ⲉⲑⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲛⲕ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϣⲁⲓ ⲣⲱ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ. ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϫⲉ: ⲱ̀ ⲡⲓⲁⲧϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲁϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ; ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲕ̀ϯϣⲱϣ ⲙ̀Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ; ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲕⲁϩⲓ; ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉⲓⲛⲁⲫⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ̀ ⲛ̀ⲧⲫⲉ; ⲁϥϩⲓⲥⲉⲛϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ; ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲱ̀ⲟⲩ; ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥϩⲓⲕⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲓ̀ⲛⲓ; ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ-

له : من أين أنت أيها الصبى الصغير الغير ظاهر ، أو من هو الذى أحضرك لهذا الموضع قبل أن يشرق النور جيداً . فأجاب القديس أبا آنوب وقال للوالى : أيها العديم القلب والفهم وأبولون معك . هوذا قد سمعتُ أنك تهين ربى يسوع المسيح وتقتل الذين يعبدونه. خرجتُ من أرضى وأتيتُ لهذا الموضع لأسفك دمى على أسم ربى يسوع المسيح الذى جبل السماء وأسس الأرض والبحر والذين فيها هو خلقهم . وخلق الإنسان كصورته وشبهه. الطيور والبهائم

ϭⲁⲧϥⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲥⲟⲛⲧⲟⲩ. ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲕⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ϩⲱϥ ⲛ̀ⲕⲟⲩⲣ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛ̀ⲁⲧⲯⲩⲭⲏ; ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ. ⲫⲏⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲃⲟⲧ.

والزواحف هو جبلهم . لكن (الهك) أبولون أيضاً الأصم الأعمى اللا نفس له ، ولا قوة له لتنجيه لكيما ينجي آخرين . الذى يرضيك أصنعه لى لأنى سوف لا أسجد لآلهتك الدنسة .

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ϫⲉ: ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲑⲱⲛ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ; ϫⲉ ⲕ̀ⲟⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲧϭⲛⲉ ϩⲟϯ. ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲅⲉⲛⲛⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲱ ⲡⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ; ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲙⲟⲕ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲑⲱⲛ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲚⲁ̀ⲏⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲟϣ Ⲛⲓⲙⲉϣⲱϯ. Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲛⲁⲓⲟϯ ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ; ⲉⲧⲁⲓ̀

قال الوالى للقديس أبانوب : أنتَ من أين أو ماهو أسمك ؟ لأنك ثرثاراً (غلباوى) هكذا بلا خوف . فأجاب شجاع المسيح أبا آنوب وقال له : يا مخالف الناموس ، أستمع اليّ لأخبرك من أين أنا ، أنا نهيسى من تخوم السهول ، آنوب هو أسمي الذى أعطاه لى آبائى . ولما أتيتُ

ϩⲱϥ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ. ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉ̀ϥⲁⲓ ϧⲁ ⲛⲉⲕⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧϯϫⲟⲙ ⲛⲏⲓ Ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲁⲕ ⲱ ⲡⲓⲧⲁⲗⲉⲡⲱⲣⲟⲥ; ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ; ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ: ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲁⲓⲉ; ⲭ̀ⲛⲁϣ̀ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϧⲁ ϩ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ; ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲛ̀ⲟⲩϣⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ; ⲛ̀ⲧⲁϣ̀ⲧⲉⲙⲟⲩⲁϩⲧⲟⲧ ⲉ̀ϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅. ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ; ϯⲛⲁⲁⲓⲕ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ

أيضاً لهذا الموضع دُعيتُ عبد الله . هوذا أنا مستعد أن أتحمل عذاباتك بواسطة المسيح الذى يقوينى . الويل لك أيها الشقى . الويل لكل إنسان سيسجد لأصنامك. الويل للعثرات والذى تخرج العثرات من يديه الذى هو أنتَ وملكك المخالف معك وأصنامك والذين يخدمونها. فغضب الوالى وقال : بالحقيقة أنا أراك أنك ولد صغير جميل ، وسوف لا تقدر أن تتحمل شيئاً من العذاب ، وخصوصاً ضربة واحدة من التى سأعطيها لك لكى لا أضيف وأعطى لك الثانية . إذا أطعتنى ، سأجعلك أبناً

ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲛⲁ-	لى لكى أجعلك عظيماً
ⲉ̀ⲡⲁⲣⲭⲓⲁ̀ . ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ϯⲧⲁⲓⲟ̀	فى ولاياتى . الجمع
ⲛⲁⲕ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩ-	سيكرمك لأجلى إذا ما
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀-	سجدتَ لأبولون الإله
ⲛⲟⲩϯ ; ϯⲛⲁⲱ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕ-	العظيم ، وسأحمل لك
ϣⲉⲗⲉⲧ .	عروسك .

ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ : ⲉ̀ⲣⲉ	قال القديس له : ربى
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲥⲁϩⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	يسوع المسيح يلعنك مع
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲱⲛⲓ ⲛⲁⲧ-	أبولون (الذى لك) الحجر
ⲕⲁϯ . ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ	العديم الفهم. فلوقته أمتلأ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ; ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲁ̀-	الوالى غضبـاً وجعلهم
ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ;	يمسكون القديس أبا
ⲁⲩϣ̀ⲧⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲓ ; ⲁⲩ-	آنوب ، وطرحوه على
ϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ	ظهره وضربـه أربعـة
ⲛ̀ϫⲉ ⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲧⲱⲛⲁⲣⲓⲟⲥ ; ⲃ̅	جلادون على بطنه أثنان
ⲉⲩϣⲓⲃϯ ⲛ̀ⲃ̅ ϣⲁⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁϧⲧ ⲓ̀	مقابل أثنان حتى خرجت
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ-	أحشاؤه من بطنـه .
ⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉⲛ-	وكسروا عظام صدره
ϩⲏⲧ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ	لدرجة أن التى بداخله
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲫⲏⲉⲑⲟ̅ⲩ̅ ⲇⲉ	أندفقت خارجاً. فأعطى

ⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	القديس صوتـاً عظيماً
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ	قائلاً : أستمع لى يا ربى
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ; ⲡⲓⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲣⲉϥ-	يسـوع المسيح ، عين
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲱ-	الناظر وأذن السـامع .
ⲧⲉⲙ . ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥ-	ذاك الذى أتى الى العالم
ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ	وقَبِلَ اليه كل ألم لأجل
ⲡ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ;	خلاص جنس البشـر ،
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩ	الذى قَبِلَ اليه الموت وهو
ⲟⲩⲁⲧⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲡⲉ	غير مائت وغير فاسد ،
ⲁϥϫⲉⲙⲧⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ϧⲁⲣⲟⲛ ⲉⲑ-	ذاق الموت عنا لأجل
ⲃⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ; ⲁⲕⲧⲱⲛⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ	خطايانا. قمتَ مثل قوى
ⲛ̀ⲟⲩϫⲱⲣⲓ ⲉϥⲑⲁϧⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡ̀ⲏ̀-	ثملاً من الخمر الذى لا
ⲣⲡ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ .	يقدر أحد عليه . أستمع
ⲉⲕⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲓ-	لى أيضاً ياربى وأنا موجود
ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓϧⲓⲥⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀-	فى هذه الأتعاب لأجل
ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ. ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ	أسم صلاحك. لك المجد
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ	مع أبيك الصالح والروح
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ .	القدس الى الأبد آمين .

ⲉⲧⲁϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	ولما أكمل القديس
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ;	أبا آنوب (قول الأمين) ،

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ; ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ ; ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϫⲉ : ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲟⲩⲟϩ ϭⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲱ̀ ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ; ⲱ̀ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗⲉ ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲟϥ ; ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ . ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲙ̀Ⲫϯ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ . ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̅ⲁ̅ⲣ̅ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲁⲧⲟⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭ̀ⲗⲟⲙ . ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲁⲭⲱⲣⲓⲧⲏⲥ ϣⲁⲧⲟⲩϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲡⲟⲗⲏⲧⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲉⲡⲉⲕⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ ϣⲁⲛⲧⲁⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ . ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϩⲓ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ

إذ هوذا رئيس الملائكة القديس ميخائيل نزل من السماء وكان أكليلاً منيراً فى يديه . وقال للبار أبا آنوب : تقو وأغلب يا حبيب الله . يا أيها الذى حمل صليبه وتبع ربه بإرادته بذاته . أنا هو ميخائيل رئيس الملائكة الواقف عن يمين الله الضابط الكل . أنا هو المقوى لجميع الشهداء حتى ينالوا أكاليلهم . أنا هو المقوى لجميع الصديقين والمتوحدين حتى يكملوا فضائلهم . هوذا أنتَ ترى أكليلك المنير فى يدىَّ حتى أعطيه على رأسك المقدسة . ولوقته ألقى يده على جسده

ⲧⲏⲣϥ ; ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ; ⲁϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲓⲥϫⲉⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲏⲣϥ ; ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁϧⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲧⲉϥⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ; ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ .

كله وشفاه وصار مثلما قبل أن يعذبوه بالكلية ، وألقى أحشاؤه بداخل بطنه مرة أخرى ، وطار الى السموات بسلام .

Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ϣⲁ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲱ̀ ⲡⲓⲧⲩⲣⲁⲛⲛⲟⲥ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ; ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲏⲓ ? ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ Ⲡⲓ̀ⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ . ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲃⲟϯ . ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲓϣϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲡⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ϩⲱϥ ϧⲉⲛ

حينئذٍ نهض القديس أبا آنوب بقوة المسيح وذهب الى الوالى وتكلم معه قائلاً : أيها الظالم الشرير، أين هو الذى قلته لى ؟ هوذا قد شفانى ربى يسوع المسيح من عذاباتك التى أعطيتها لى. أيضاً الذى يرضيك أصنعه لى لأنى لن أسجد لآلهتك النحسة . قال الوالى لجميع عظماؤه : تعالوا لكى تنظروا لهذا الصبى الصغير لأنه صنع

ⲛⲓⲙⲁⲅⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲧⲁⲗⲉⲡⲱⲣⲟⲥ. ⲫⲁⲓ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ̀ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ⲟⲗϥ ⲉ̀ⲡⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲟ ϣⲁⲧⲉϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲥⲑⲟ. ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲱⲛϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ; ⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲓⲭ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲥ.

أيضاً بأسحار المسيحيين، الويل لهذا الشقى. هذا الآن سَيُفنَى بهائه بالعذابات. ولن يقدر يسوع أن ينجيه من يدى. وأمر أن يحملوه الى السجن حتى يرحل جنوباً لكى يرجع. أما أبا آنوب فقيدوه بالحديد وحملوه لأحد السجون لأن كل موضع كان مملوءاً برجال لأجل أسم المسيح.

Ⲉⲧⲁϥϩⲱⲗ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲟ; ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲏ̀ⲡⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ: ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ; ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉ ϣⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛϯϣⲱϣ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲉⲧϭⲁϩⲉⲙ ⲁⲣⲏⲟⲩ ϥ̀ⲛⲁⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ

ولما أدخلوه الى السجن، وجد عدد قليل من الرجال فى ذلك الموضع. قال لهم: يا أخوتى، قوموا لنذهب اليه لنهين أصنامه النجسة، أو فليعذبنا

ⲙ̀ⲙⲟⲛ; ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲡ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲁⲧⲉⲛϭⲓ ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲑⲗⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀.

لتنال أتعاباً قليلة على اسم ربنا يسوع المسيح حتى تنال الأكليل الغير مضمحل فى السموات.

Ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅; ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲁⲛⲉⲙⲣⲱ; ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ⲟⲩϫⲟⲓ ϫⲉ ⲉϥⲛⲁⲉⲣϩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥ̀ⲧⲣⲁⲧⲉⲩⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲉ̀ϫⲏⲟⲩ; ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϩⲱⲗ ⲉ̀Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ ϯⲂⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲛ̀Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ ⲡⲓⲥ̀ⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ. ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ϫⲉ ϥ̀ⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲭⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕϩⲱⲗ ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲁⲛ ϣⲁⲛⲧⲉⲕϯⲁ̀ⲡⲟⲫⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲛ. ⲉⲩⲉ̀ⲣⲱⲕϩ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲱ̀ⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲕⲉⲛⲟⲩϯ

فقاموا بقوة المسيح وذهبوا على شط النهر فوجدوا الوالى قد ركب مركب حتى يبحر جنوباً وجنوده كلهم معه فى مراكب مريدين أن يرحلوا لمدينة أتريب لموضع كبريانوس الوالى وأفهيوس الأسفهسلار. فصرخوا بصوت عظيم قائلين حى هو المسيح الهنا أننا لن نتركك ترحل جنوباً حتى تحكم علينا. سيحرقونك مع أبولون الحجرى وآلهتك الدنسة

ⲉⲧϭⲁϧⲉⲙ ⲛⲉⲙ Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁⲛⲟⲥ ⲡⲉⲕⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡ̀ϧⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ. ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥϯϩⲉⲙⲥⲉ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϯⲁ̀ⲛⲉⲙⲣⲱ ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ. ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲕⲉⲙⲏϣ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ; ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ; ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ϫⲉ: ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ̀; ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀Ⲓⲏⲥ Ⲡⲭⲥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲙ̀ⲃⲟϯ. ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ⲁ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉ-

ودقلديانوس ملكك المخالف الناموس .

فخاف الوالى وهو يسمع لصوت الجمع ، فصعد من المركب وأجلس المحكمة على الشاطئ لأنه سيعذب القديسين . فلوقتهم أخبرت الجموع الأخرى التى فى السجون ، فخرجوا كلهم بجلبة عظيمة لدرجة أن المدينة كلها أضطربت صارخين كلهم بصوت واحد : نحن مسيحيون علانية ، ليس إله فى السماء ولا على الأرض إلا يسوع المسيح الذى سيحل أصنامك النحسة. وللوقت لما رأى الوالى كثرة الجموع ،

ⲙⲱⲛ; ⲁϥϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ; ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲏϥⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲁ̀ϫⲡ ⲅ̅ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲁ ⲁϫⲡ ⲑ̅ϯ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ̀ⲥⲛⲟϥ ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲗⲁⲧⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟ̀ⲙⲓ; ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲓϣϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲭⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲓⲏ̀ⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϣ̀ⲙⲏⲛ ⲛ̀ϣⲟ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ; ⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲗⲱⲙ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲑ̅ ⲙ̀ⲫⲁⲙⲉⲛⲱⲑ.

أضطرب جداً وأمر أن يقتلوهم كلهم بالسيف منذ الساعة الثالثة من النهار حتى الساعة التاسعة لدرجة أن الدم سال فى شوارع المدينة مثل الماء. وقطعوا رؤوسهم جميعاً الرجال والنساء ، الصغار والكبار على أسم المسيح. وأحصوا الذين قتلوهم فوُجِدوا ثمانية آلاف نفس ، ونالوا الأكليل الغير مضمحل فى التاسع من برمهات .

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁϯⲧⲁⲝⲓⲥ ϫⲉ: ⲙⲁⲣⲉⲛ̀ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓϣ̀ⲗⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉⲛϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ Ⲁ̀ⲑⲣⲏⲃⲓ ϣⲁ Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ

قال الوالى لذوى الرتب : ليتنا نرتاح الآن من هذه الأصوات الكثيرة التى لجماعة السحرة هذه ولنذهب الى مدينة أتريب الى كبريانوس

Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ. ⲡⲉϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ ϫⲉ:
ⲱ̀ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ; ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ϯⲛⲟⲩ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲕϧⲟⲑⲃⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ; ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ
ⲙ̀ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲕϧⲟⲑ-
ⲃⲟⲩ. ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲱϥ;
ⲙⲁⲣⲉϥⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲕ ϣⲁⲧⲉⲕⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀-
ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ; ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ; ⲉⲩϩⲓⲃⲗⲁ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁϥϣⲙⲟϣⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲑ-
ⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲉⲧⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ

Ⲉⲧⲁⲩⲉⲛϥ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲃⲏⲙⲁ; ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲁϥ
ϫⲉ: ⲕⲁⲕⲏ ⲕⲉⲫⲁⲗⲏ; ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲡⲟⲗⲓⲥ; ⲁⲕⲧⲁ-

وافهيوس الأسفهسلار.
قال له واحد من الجنود :
يا سيدنا الوالى ، هوذا
يوجد ولد صغير فى
السجن الآن مُثبّتاً فى
الحديد لا يقدر أن يأتى
مع هؤلاء الذين قتلتهم
كلهم ، هو الذى أفسد
قلب كل هؤلاء الذين
قتلتهم . أيضاً أرسل اليه
وليته يأتى عندك لتعرف
الذى فى قلبه . وللوقت
أحضروا له القديس أبا
آنوب منحنياً مترنحاً إذ لم
يقدر أن يمشى لأجل
الحديد الكثير الذى عليه

ولما أحضروه على
منبر المحكمة قال الوالى
له : يا ذو العقل الردئ،
حقاً منذُ أتيتَ هذه

ⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲕⲏⲛ ⲉⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲟⲩϯ;
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀-
ϫⲱⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ. ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲓⲥ ⲡⲁⲓ-
ⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲓϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ.
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ; ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣ-
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲟⲩϯ ⲉⲧⲧⲁⲓ-
ⲏⲟⲩⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁ-
ⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ. ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ; ⲁϥ-
ⲙⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲥ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲓⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ;
ⲁϥⲥⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀-
ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ:
ⲱ̀ ⲡⲓⲟⲩϩⲟⲣ ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ-
ⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲟϫ ⲛⲉⲙⲁⲕ. ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲁϫⲡ ⲅ̅ϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ;
ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ̀-
ⲣⲁⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲏⲣ ⲉⲩϯⲭ̀ⲗⲟⲙ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲓⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲕ

المدينة أهلكت الموجودين
فيها والذين أنتهوا مريدين
أن يطيعونى ويسجدوا
لآلهتى ، هوذا قاموا علىَّ
مرة أخرى . أيضاً هذا
الجمع كله قتلته بسببك
استمع لى ، تعال لتصنع
ذبيحة لآلهتى المكرمة
حسب أمر سيدى
الملك . للوقت ملأ
الطوباوى أبا آنوب
يديه من نفاية وألقاها
فى وجه الوالى قائلاً :
أيها الكلب المسعور
وأيضاً ملكك الجاهل
معك . منذ الساعة
الثالثة اليوم وحتى الآن
أنا أرى الملائكة واقفين
فى الهواء يكللون على
رأس شهداء ربى يسوع
المسيح . أيضاً أسرع

ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ̀ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲟⲩ-	واصنع لى بالكيفية التى
ⲁϣϥ . ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀-	تريدها . يوجد لى هناك
Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲃⲱⲗ	ربى يسوع المسيح
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲕⲁⲕⲓⲁ̀ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲃⲁ-	الذى سيحل شرورك
ⲥⲁⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ .	وعذاباتك كلها .

Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲁϥϫⲱⲛⲧ	حينئذ غضب الوالى
ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ ; ⲁϥⲑⲟⲣⲟⲩⲙⲟⲩⲣ ⲛⲛⲉϥ-	جداً ، وجعلهم يقيدون
ϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲥⲉⲁ̀ϣϥ	يديه ورجليه ليعلقوه
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲥⲁϫⲱϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲑⲟⲕ	على صارى المركب
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ . ⲉⲧⲓ ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ	وبينما يرفعونه ، قال:
ⲉ̀ⲣⲟϥ ; ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ϣⲉ	أقسم بأبولون الإله
ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ	العظيم وأرطاميس والدة
ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲣⲧⲉⲙⲓⲥ ⲑⲙⲁⲩ ⲛⲛⲓⲛⲟⲩϯ	الآلهة أنه سوف لا
ϫⲉ ϥ̀ⲛⲁⲕⲏⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲉϥⲁ̀ϣⲓ	يكفيه مصلوباً مقلوباً
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲥⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϣⲁⲛ-	رأسه هكذا حتى أبحر
ⲧⲁϩⲱⲗ ⲉ̀Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲁ-	لأتريب لكى أعرف أن
ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲟⲥ ⲛⲁ-	يسوع الناصرى سيترله
ϫⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ .	أم لا ؟ ولما علقوا
ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ϣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ	الطوباوى أبا آنوب
Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ⲡⲓⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ ;	على صارى المركب،

ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ	ركب فيه مع جنوده
ⲁϥⲉⲣϩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲉ̀Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ	وأبحر جنوباً لأتريب
ⲁⲩⲕⲉⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲃⲟ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ	وطووا شراع المركب
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱ . ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲩⲉⲣ ⲡⲓⲉ̀-	وأكلوا وشربوا وقضوا
ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲩϣⲟϭⲏⲣ ϣⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ	اليوم كله مبحرين حتى
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ	الغروب . والكأس التى
ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲁϥⲧⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ-	فى يدى الوالى جفت فى
ϫⲓϫ ⲁϥⲉⲣⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲉϥϭ-	يده وتحجرت وذراعه
ⲛⲁϩ ⲉⲣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	تحجرت و لم تنثن للخارج
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ . ⲛⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ ⲇⲉ	ولا للداخل. أما جنوده
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ	كلهم فصاروا عمياناً
ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ .	ولم يروا النور.

Ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ ⲛ̀ϫⲉ	فاضطرب الوالى
ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ	جداً ورفع عينيه عالياً
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁ̀ⲡⲁ	الى الولد الصغير أبا
Ⲁⲛⲟⲩⲃ . ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲣⲉ ⲟⲩ-	آنوب . فنظر إليه وكان
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲣⲱϥ	دم كثير يترل من فمه
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϣⲁⲓ . ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲛⲁⲩ	وأنفه . فللوقت رأى
ⲉ̀Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉϥ-	ميخائيل رئيس الملائكة
ϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲉⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ	مغطياً جناحيه على

ⲡ̀ⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ-	جسد الطوباوى أبا
ⲛⲟⲩⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϥⲱϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲛⲟϥ ⲉⲧ-	آنوب ، ماسحاً الدماء
ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ-	النازلة من فمه وأنفه .
ϣⲁⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ϯⲟⲩⲱ	وحلّه ميخائيل ووضعه
ⲙ̀ⲙⲟϥ ; ⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲥ̀ⲕⲁⲗⲁ	على سقالة المركب .
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ . ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ-	فصرخ الوالى قائلاً :
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲏ-	بالحقيقة أومن بك أيها
ⲑⲱⲥ ϯⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲱ̀ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ	الولد الصغير أبا آنوب
ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ	أنك أنتَ عبد يسوع
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟ̀ⲥ	الناصرى إله المسيحيين.
Ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲓⲭ̀ⲣⲓⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ . ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕ-	إذا شفيتني يا آنوب
ϣⲁⲛⲧⲁⲗϭⲟⲓ ⲱ̀ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲣⲉⲙ-	النهيسى ، أنا وجنودى
Ⲛⲁ̀ϩⲥⲓ ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲙⲁⲧⲟⲓ	سنصير مسيحيين لأنى
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ϫⲉ	حقيقة يا سيدى رأيتُ
ⲟⲩⲏⲓ ⲱ̀ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲓϣϯ	مجدك العظيم بعينيَّ وليس
ⲛ̀ⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲃⲁⲗ ; ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁⲛ	واحد آخر هو الذى
ⲡⲉ ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ; ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀-	تكلم معى الآن بذاك
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ .	الذى حدث منك كله .

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ	قال القديس أبا آنوب
ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϫⲉ : ϥ̀ⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ	للوالى : حى هو ربى

Ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲁ̀ⲧⲫⲉ	يسوع المسيح ملك
ⲛⲉⲙ ⲛⲁ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ; ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀-	السمائيات والأرضيات
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲧⲁⲗϭⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲙⲁ-	أنك لن تقدر أن تشفى
ⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϣⲁⲧⲉⲕⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϩⲱⲗ	وجنودك معك حتى تصل
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϩⲱⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ;	للموضع الذى كنت تريد
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ	أن تصل إليه لكى يعرف
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲁ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅	كل واحد أنه ليس إله
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ . ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ-	بجانب يسوع المسيح ابن
ⲕⲉⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛⲁⲩⲱϣ	الله الحى . وأيضاً الجنود
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ : ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀-	وهم عميان صرخوا :
ⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ̀ ⲉⲛⲏⲡ ⲉ̀Ⲫϯ	نحن مسيحيون علانية
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲣⲉⲙ-	معدودون لإله القديس
Ⲛⲁ̀ϩⲥⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ ⲛⲓϥⲓ	أبانوب النهيسى . وهبت
ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲃⲟ ϣⲁⲧⲟⲩⲙⲟⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	الريح على الشراع حتى
ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ . ⲉⲧⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ	أرسوا بداخل مدينة
ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ ;	أتريب . ولما أرسوا داخل
ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ	مدينة أتريب لم يقدر
ⲛ̀ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ .	الوالى أن ينهض ليمشى .

Ⲉⲧⲁ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲇⲉ ⲓ̀ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ;	ولما صعد الجنود ،
ⲁⲩϩⲱⲗ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁⲡⲓⲗⲱⲛ	أنطلقوا لموضع ميدان

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ; ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀-	المدينة ، فوجدوا
ⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ	كبريانوس الوالى وأفهيوس
ⲡⲓ̀ⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ ⲉⲩϯⲁ̀ⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲁ̀	الأسفهسلار يستجوبون
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ .	الشهداء على المنبر .
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲥⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲓϧⲱⲕ ⲛ̀ϫⲉ	حينئذ نزعوا أحزمة
ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲧⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ; ⲁⲩ-	الجنود المتنطقين بها
ⲥⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀Ⲕⲩⲡ-	وألقوها فى وجه
ⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲁ̀ⲛⲟⲛ	كبريانوس قائلين : نحن
ϩⲁⲛⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲉⲛⲏⲡ ⲉ̀Ⲫϯ	مسيحيون معدودون
ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ . ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ	لإله أبا آنوب . فأجاب
Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ : ⲛⲓⲙ	كبريانوس : من أيضاً
ϩⲱϥ ⲡⲉ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲓⲉ ⲡⲱⲥ	هو آنوب أو كيف
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ? ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ	أتيتم لهذا المكان ؟
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ	ولماذا تركتم مدينتكم
ⲟⲩ ? ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ :	عنكم ؟ أجابه الجنود :
ⲓⲥϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϫⲓⲙⲓ	إذا لم يجد الوالى
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ̀ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗ-	إعلاناً عند أبولون
ⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ⲡⲱⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲛ	ليشفيه فكيف سنؤمن
ⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ . ⲡⲉϫⲉ Ⲕⲩⲡ-	به نحن ؟ قال كبريانوس
ⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ : ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲓ-	لهم : أين هو الوالى ؟
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ? ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ :	قالوا له : هو موجود

ϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ	فى المركب لا يقدر أن
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲙⲟϣⲓ ϫⲉ ⲁⲩϣⲁⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ	يمشى لأنه قد ضربه
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ	عبيد المسيح ، ونحن
ⲡ̀ⲕⲉⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲟⲓ	الأخر أيضاً صرنا عمياناً
ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲛϫⲟⲙϫⲉⲙ ϣⲁⲧⲉⲛⲓ̀	نتلمس حتى أتينا لهذا
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ . ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀	الموضع عندكم. فأجاب
ⲛ̀ϫⲉ Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ :	كبريانوس وقال :
ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲁⲗⲟϥ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲛϥ ϩⲁⲣⲟⲓ .	فليحملوه ليُحضروه الىّ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ	وأقامه خمسة رجال
ⲉ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ.	وأحضروه على المنبر .
Ⲡⲉϫⲉ Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ ⲡⲓ̀ⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁ-	قال أفهيوس الأسفهسلار
ⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ : ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ-	له : من الذى سحرك
ⲉⲣⲙⲁⲕⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲭ̀ⲣⲏⲥ-	فى المسيحيين حتى
ⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ϣⲁⲧⲉⲕϣⲱⲛⲓ ? ⲡⲉϫⲉ	مرضت ؟ قال لهم
Ⲗⲟⲩⲥⲓⲁⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲱⲟⲩ	ليسياس الوالى : يوجد
ϫⲉ : ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲙ̀-	ولد صغير بهذا الموضع
ⲡⲁⲓⲙⲁ ϧⲁⲧⲟⲧ ⲉϥⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	تحت يدى غير ظاهر
ⲁⲛ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲏⲣϥ. ⲓⲥ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲏⲥ-	بالكلية . ها كثير من
ⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ; ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ	المسيحيين قد أتوا تحت
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲉϩ . ϧⲉⲛ	يدىّ و لم أر واحد مثله

ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ; ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ; ⲉⲣⲉ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ; ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ̀ ; ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲑ̀ⲣⲉϥϣ̀ⲣⲱϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲕⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲛ .

أبداً . وللوقت أمروا وأصعدوا الطوباوى أبا آنوب محلولاً (غير مقيد) ، متمنطقاً بقوة ميخائيل ، منيراً وجهه مثل الشمس وعينيه مثل كوكب الصبح ، ووجهه محمراً مثل واحد قد أنتهى من حفلة عشاء .

Ⲡⲉϫⲉ Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ : ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲱ̀ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ? ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ : Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ; ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲙ̀ⲃⲟϯ ; ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

قال كبريانوس له : ما هو أسمك أيها الولد؟ قال القديس له : آنوب هو أسمى ، أنا عبد لربى يسوع المسيح . وأتيتُ لهذا الموضع لأسفك دمى على أسمه القدوس هوذا أتيتُ لهذا الموضع لأخزيكم مع أصنامكم النجسة . تلك التى لا تقدر أن تنجى أنفسها

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ . ⲡⲉϫⲉ Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ : ⲡⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲕ̀ⲭⲏ ϧⲉⲛ Ⲭⲉⲙⲛⲟⲩϯ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲕⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛⲉ . ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ; ⲁ̀ⲣⲓϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ ϯⲛⲟⲩ . ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ : ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲱ̀ ⲡⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙ̀Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ; ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲁⲧⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲕⲉⲟⲩⲣⲟ Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ .

بمفردها حتى تنجى آخرين . قال كبريانوس له : أيها الساحر لا تظن أنك موجود فى سمنود الآن ، لكن إعلم أن عذابات المحكمة تكون عظيمة . أيضاً أستمع لى وأصنع ذبيحة للآلهه لئلا تموت بيدى الآن . فأجاب القديس أبا آنوب وقال : لن يحدث لى أن أصنع هذا أيها الوالى مخالف الناموس أن أترك عنى ربى يسوع المسيح لأسجد لأصنامك لكن أنتَ بلا إله مع ملكك دقلديانوس أيضاً .

Ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩⲃⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲣ̅ ⲛ̀ⲧⲁⲩⲣⲉⲁ̀ . ⲙⲉ-

فغضب الوالى وجعلهم يعرونه من ثيابه ليعطونه مئة جلدة . بعدها

ⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲧ̀ϩⲉⲙⲥⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ	يجلسونه على سرير
ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲉ-	حديد ليوقدون تحته بنار
ⲥⲁϩϯ ϧⲁⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ̀ⲭⲣⲱⲙ	وكبريت وقار ، حتى
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲏⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲗⲁⲙⲭⲁⲡⲧ	ارتفع سعيرها عالياً أثنى
ϣⲁⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲁϩ ϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲓ̅ⲃ̅	عشر ذراعاً . فصلى
ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ . ⲫⲏⲉ̅ⲑ̅ⲟ̅ⲩ̅ ⲇⲉ ⲁϥϣ̀ⲗⲏⲗ	القديس قائلاً : مبارك
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲕ̀ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	الرب إله الآلهه ومتزايد
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲫ̅ϯ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲕ̀ⲉⲣ-	بركة ومتزايد علواً الى
ϩⲟⲩⲟ ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲕ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϭⲓⲥⲓ	الأبد . ياربى يسوع
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ . Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲃⲟⲏ-	معينى ، أستمع لى فى
ⲑⲟⲥ ; ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ-	هذه النار آمين الليلويا .
ⲭⲣⲱⲙ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̅ⲗ̅ . Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅	ياربى يسوع مخلصى ،
ⲡⲁⲣⲉϥⲥⲱϯ ; ⲉⲕⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ-	أنقذ عبدك اليوم آمين
ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓ̀ⲁ	الليلويا . ياربى يسوع
Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ;	نورى الحقيقى ، أستمع
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲁϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ	لصوتى فى وسط هذه
ⲙ̀ⲡⲁⲓ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓ̀ⲁ.	النار آمين الليلويا .
Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲁ-	ياربى يسوع رجائى
ⲛⲁϣϯ ; ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲁ̀ⲙⲏⲛ	ونصرتى نج عبدك آمين
ⲁ̅ⲗ̅ . Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲣⲉϥⲧⲟⲩϫⲟ ;	الليلويا . ياربى يسوع
ⲉⲕⲉ̀ⲓ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣ-	منقذى، تعال الى سريعاً

ⲃⲟⲏ̀ⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲁⲓ-	لكى تعيننى فى وسط
ⲟⲩⲱⲛϣ ⲛ̀ⲣⲉϥϩⲱⲗⲉⲙ ϩⲟⲡⲱⲥ	هذه الذئاب المبتلعون
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛⲁⲩ	لكى لما يرانى هذا الجمع
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲉϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ .	المحيط (بى) ، يمجد أسمك
ϫⲉ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓ̀ⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ	القدوس . لأن لك المجد
ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅	مع أبيك الصالح والروح
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ .	القدس الى الأبد آمين .

Ⲉⲧⲁϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓ̀ⲁⲙⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ	ولما أكمل القديس
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ̀ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ;	أبا آنوب (قول الأمين) ،
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥⲓ	إذ الرب يسوع المسيح
ϣⲁⲣⲟϥ ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩ-	قد أتى إليه محمولاً على
ϩⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲣⲉ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ	مركبة نورانيــة ، وكان
ⲥⲁⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉ Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ	ميخائيل عن يمينه وغبريال
ⲥⲁϫⲁϭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ; ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ	عن يساره ، وقال له:
ϫⲉ : ϭ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲱ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ	إغلب يا حبيبى أبا آنوب
ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ; ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ;	، لا تخف البتة ، أنا هو
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲉⲕ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ ;	ربك ، أنا كائن معك ،
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣ̀ⲗⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ; ϩⲏⲡⲡⲉ	لا يحـزن قلبك . هوذا
ⲁⲓⲑⲱϣ ⲛⲁⲕ ⲙ̀Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁⲣ-	قد رسمت لـك رئيس
ⲭⲏ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲣⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ	الملائكة ميخائيـل لكى
ⲛ̀ⲧⲉϥϯϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ . ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅	يقف ليقويك . أنا هو

ⲡⲉⲕⲟⲩⲣⲟ ⲫⲏⲉⲧⲉⲕϣⲉⲡ ⲛⲁⲓϧⲓⲥⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅. ϯϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲱ̀ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲁ̀ⲡⲁ
Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϫⲉ ⲡⲁⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲁ-
ⲉⲣⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀-
ⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ. ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ-
ⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲃ̅ ⲙ̀-
ⲡⲁⲓⲙⲁ. Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲛⲁⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲉ
ϩ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀-
ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡⲕ ⲉ̀Ⲣⲁ-
ⲕⲟϯ ϣⲁ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ.
ⲭ̀ⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ϯⲛⲁⲑⲱϣ ⲛⲁⲕ ⲛ̀Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ
ⲡⲓⲣⲉⲙⲭ̀ⲃⲉϩⲥⲓ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲛⲧⲁⲣⲏⲥⲓⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ-
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲧⲓⲙⲓ. ϯⲱⲣⲕ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁ̀ⲅ-
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉϥⲕⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲡϧⲓⲥⲓ

يسوع ملكك الذى
تقبل هذه الأتعاب على
أسمه القدوس. أنا أقول
لك يا حبيبى أبا آنوب أن
هذا الوالى سيستشهد
ونفوس كثيرة من قبلك.
سوف يعذبونك مرتين
بهذا الموضع. سيقف معك
ميخائيل ليقويك لكى لا
يقدر عليك أى شر.
وسيرسلونك للإسكندرية
الى أرمانيوس الأمير.
وستُكمِّل فى ذاك الموضع
وأنا رسمت لك يوليوس
الأقفهصى كاتم أسرار
سجلات السجن ليكفن
جسدك ويرسلك لقريتك
أقسم بذاتى وملائكتى
الأطهار أن كل إنسان
سيقف على جسدك ليكفنه
أو يقبل أتعاباً حتى يكسى

ϣⲁⲧⲟⲩⲁⲩϫⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ; ϯ-
ⲛⲁⲁⲩϫⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ϩⲱϥ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲫⲏⲉⲑ-
ⲛⲁⲉⲣ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕ-
ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲁ̀ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲃⲉⲭⲉ ⲛ̀ⲥⲉ-
ⲥ̀ϧⲏⲧⲥ; ϯⲛⲁⲥ̀ϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϩⲓ
ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ. ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥⲓⲣⲓ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲛⲟⲃⲓ; ϯⲛⲁⲭⲁⲩ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲛ̀-
ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ-
ϫⲱⲃ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲕⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲫϯ ⲡⲓ-
ⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ϯⲛⲁⲣⲟⲑⲃⲉϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓϫⲓⲡⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲟ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ.
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩⲱⲃⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲃⲏϣ ⲓⲉ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲡ ⲟⲩϣⲉⲙⲙⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲫϯ ⲡⲓⲡⲁⲛ-
ⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ϯⲛⲁⲥⲱⲗϫ ⲛ̀ⲛⲉϥ-
ⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ; ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱ-
ⲧⲉⲃ ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲓⲁ̀ ⲕⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲛⲁϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ

جسدك، أنا ساكسو
جسده أيضاً فى ملكوتى
الى الأبد. الذى سيصنع
تذكارك ليكتب شهادتك
أو يعطى أجرة لتُكتَب،
سأكتب أسمه فى كتاب
الحياة. إذا كان قد صنع
خطايا فسأغفرها له
أيضاً. الذى سيعطى
خبزاً للجوعى المساكين
والضعفاء لأجلك فى
يوم تذكارك أنا هو الله
ضابط الكل سأتكئه فى
وليمة الألف سنة. والذى
سيكسو واحداً عرياناً
أو يقبل إليه غريباً
بإسمك، أنا هو الله
ضابط الكل سأمحو
خطاياه كلها إن كان
بقتل أو كان بزنا أو
كان بيمين كاذب أو

ⲟⲩϭⲓⲟⲩⲓ̀ ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ;	كان بسرقة أو كان بكل
ⲁⲡⲗⲱⲥ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	خطية. سأغفر له بالكلية
ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ .	لأجلك .
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀Ⲙⲏ-	وأمر (الله) ميخائيل
ⲭⲁⲏ̀ⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ; ⲁϥⲧⲁ-	رئيس الملائكة ، فأقامه
ϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ	وهو بلا فساد ،
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥ-	ورحلت النار وصارت
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥ-	مثل ماء بارد .
ⲕⲏⲃ . ⲁ̀ ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ϩⲓ ⲧⲉϥϫⲓϫ	ووضع المخلص يده
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲱϥ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ⲁϥϯ-	على رأسه وشفاه
ⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ . ⲡⲉϫⲉ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ	وعزاه. قال أبا أنوب
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ϫⲉ : Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ	للمخلص : يارب وإلهي
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ; ⲉⲓⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲁϩ-	أريد أن تأمر أن
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲡⲁ-	يحملوا جسدي لقريتي
ϯⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲟϯ .	في أرض آبائي . قال
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϩⲱⲃ	المخلص له : كل أمر
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ;	الذي ستسأله ، سأكمله
ϯⲛⲁϫⲟⲕⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲉ̀ⲧⲁ	لك . ولما أكمل
ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ⲇⲉ ⲕⲏⲛ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ	المخلص قائلا له تلك ،
ⲛⲁϥ ; ⲁϥⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ;	رشم عليه الصليب

ⲁϥⲙⲁϩϥ ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ-	وملأه بقوة وصعد الى
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ .	السموات بمجد .
Ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ	فقام القديس أبا
ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲫⲙⲁ	أنوب وذهب الى
ⲙ̀ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁⲡⲓⲗⲱⲛ ; ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀-	موضع الميدان فوجد
Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ; ⲛⲉⲙ	كيريانوس الوالي
Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ ; ⲛⲉⲙ	وأفهيوس الأسفهسلار
Ⲗⲟⲩⲥⲓⲁⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲭⲉⲙ-	ولوسياس والي سمنود
ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ Ⲙⲁⲣⲕⲉⲗⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲓ̀	ومركيلوس الذي أتى
ⲛ̀ⲑⲟϥ ; ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ	اليه مع جنود كثيرون
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ Ⲇⲓⲟⲕ-	من قِبل الملك
ⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥ̀ϧⲁⲓ . ⲁϥ-	دقلديانوس مع كتابات
ϫⲉⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉⲩⲱϣ	فوجدهم القديس يقرأون
ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ϫⲉ : ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀-	الكتابات: أنظروا أنظروا
ⲡⲉⲛ̀ⲑⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ ϫⲉ	لا تجعلوا شيئاً ينشر هذا
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲧⲏⲣⲥ .	الأسم يسوع تحت
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲍⲉⲩⲥ	السماء كلها . وأبولون
ⲛⲉⲙ ϯⲁⲑⲓⲛⲛⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲣⲧⲉⲙⲓⲥ	وزفس وأثينا وأرطاميس
ⲙⲁⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲓ-	يمجدوهم ولتسجد لهم
ⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲟⲩⲱϣⲧ ⲛⲱⲟⲩ	المسكونة كلها لأنهم هم

ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲧϯ ⲛⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓϭⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ. ⲙⲁ-
ⲅⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ϫⲱ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ;
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⳝⲱⲣⲓⳝⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲡⲟⲗⲓⲥ
Ⲣⲁⲕⲟϯ ϣⲁ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟ-
ⲙⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϯⲁ̀ⲥⲟ.

الذين يُعطونا الغلبة فى
الحرب . كل ساحر
وكل مشعوذ الذين لا
تقدرون عليهم ،
إنفوهم الى مدينة
الإسكندرية ، الى
أرمانيوس الأمير ليقتلهم
بلا شفقة .

Ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲱ̀ⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩ-
ϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ
ϣⲁⲧⲟⲩⲕⲏⲛ ⲉⲩⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲟⲩ-
ⲟϩ ⲁϥϥⲱϫⲓ ⲉⲧϩⲏ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ; ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲫⲁϧϥ ⲁϥⲥⲁⲧϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩϩⲟ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ϭⲓϣⲓⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲱ̀ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲁⲑ-
ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛ̀-
ⲕⲟⲩⲣ. ⲡⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓ-
ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲁⲅⲟⲥ;

وللوقت تأنى قليلاً
البار أبا آنوب حتى
أنتهوا من قراءة الكتابات
وأعتمد على قوة الله
وحمل الكتاب من يد
الوالى وخزقه وألقاه فى
وجوههم قائلاً: فلتخزوا
أيها المضادى الناموس
الكفرة مع أبولون الذى
لكم الأصم . كيف
تدعون عبيد المسيح
سحرة ، لن يحدث ؛

ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ. Ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕ-
ⲉⲣ ⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲁϥ; ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁϥⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲁ⳪ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥ-
ϯϫⲟⲙ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯϣⲓⲡⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲃⲟϯ.

أنت تنظر لى أنك ماذا
صنعت لى أمس ، هوذا
أتى الى ربى يسوع
وقوانى لكى أخزيك مع
آلهتك الدنسة .

Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲁϥⲙⲟϩ
ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ; ⲁϥϧⲣⲁϫⲣⲉϫ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁϫ-
ϩⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ Ⲁ̀ⲡⲁⲛⲟⲩⲃ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϫⲉ
ⲱ̀ ⲡⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ; ⲡⲱⲥ ⲁⲕ-
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ⲕⲉⲥⲟⲡ? ϣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲡⲓ-
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲣⲧⲉⲙⲓⲥ
ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϣ̀ⲗⲟⲗ ϫⲉ ⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ
ϯϧⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ⲓ̀ⲙⲏϯ ⲡⲁⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲁ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ ⲫⲁⲓ. Ⲥⲁ-
ⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲧⲩⲙⲯⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲃ̅ϯ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲧ̀ϩⲉⲙⲥⲟϥ ⲉ̀-
ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲁϩϯ ϧⲁⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ

ولما رآه كيريانوس
الوالى ، أمتلأ غضباً
وصر على أسنانه على
القديس أبانوب قائلاً له
هكذا : أيها الساحر
الشرير ، كيف قدرت أن
تأتى أمامى مرة أخرى ؟
أقسم بأبولون الإله العظيم
وأرطاميس والدة الآلهه أنه
ليس أحد فى هذه الجماعة
التى تدعى مسيحيين قد
أتعبنى إلا هذا الشاب
المُضل الساحر هذا .
ولوقته جعلهم يُحضِرون
خزامتى أنف ليجلسوه
عليهم ويوقدوا تحته .

ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁϩ ⲃ̅ ⲉⲩⲗⲟⲃϣ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁϥⲑⲣⲟⲩϩⲓϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲁⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲗⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲫⲱⲣⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲉϩⲉⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ.

وجعلهم يُحْضِرون سيخان محميان بالنار ووضعهم فى عينيه وجعلهم يفركونهم حتى قلعوا مقلتى عينيه وسقطوا فى يديه .

Ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ: ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲕⲁⲓⲧ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲉ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲥⲟⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁ̀ⲛⲕⲟⲧⲥ ⲛⲉⲙ ϯϫⲓⲛⲥⲟⲙⲥ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲧ̀ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ. ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲃⲁϣⲟⲩⲣ; ⲁϥⲑⲣⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲕ ⲉϫⲱϥ ϣⲁⲧⲟⲩⲥⲱⲗⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲁⲓϥ ⲛ̅ⲅ̅ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲟⲥ; ⲟⲩⲙⲉⲗⲟⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ; ⲕⲉⲙⲉⲗⲟⲥ ϣⲁ

أما الطوباوى أبا آنوب فقال : أشـكرك يا ربى يسـوع المسـيح لأنك جعلتنى غريباً عن العيون الشريرة تلك التى تتأمل فى خباثة والنظر الشرير الذى للشـيطان وشهوة النساء. بعد تلك جعلهم يُحْضِرون نورجاً موجود عليه منشـاراً ، وجعلهم يلقون القديس فيه ويديرونه حتى مـزقوا جسـده وجعلوه ثلاثـة أجزاء . جزءاً من صدره ولأعلى وجـزءاً حتى وسـطه

ⲧⲉϥⲙⲏϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅; ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲓⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ; ϭⲓⲥⲙⲏ ⲡⲓⲃⲁⲗ ⲛ̀ⲣⲉϥⲛⲁⲩ; ϫⲉ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ.

ورجليه . وكان يصرخ قائلاً : أسـمعنى ياربى يسوع المسيح ، أسمعنى أيها الأذن السـامعة . أنصت الىَّ أيها العيـن الناظرة ، لأن لك المجد الى الأبد آمين .

Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ; ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲁϥⲕⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̅ⲃ̅; ⲁϥⲧⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲛ ⲛⲓⲕⲉⲁ̀ⲗⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ; ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ; ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ϭⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲱ̀ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ; ⲁⲛⲟⲕ ϯϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉⲓϯϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ ϣⲁⲧⲉⲕϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ̀ⲭⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲗⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ. ⲛⲁⲓ

وتلك لما قالها ، إذ هوذا ميخائيـل رئيس الملائكة نزل من السماء وكسـر النورج وجعله أثنيـن . ولصق أعضاء القديس مع بعضهم . وأيضاً مقلتى عينيـه أعطـاهم له مثل الأول وأقامه بلا فساد وقال له أغلب يا أبا آنوب ، أنا موجـود معك مقويك حتى تنال الأكليل الغير مضمحـل لكى هـذا الجمع يؤمن بواسطتك.

ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁϥ; ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀.

Ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲣⲑⲉⲱ̀ⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲡⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ: ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲭⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ̀ ⲉⲛⲏⲡ ⲉ̀Ⲫϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲣⲉⲙⲚⲁϩⲥⲓ. ⲁϥϥⲟϫϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲁⲩⲙⲉⲛⲧⲓⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲑⲙⲟⲩⲓ̀; ⲁϥϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲟⲥ ⲉⲧⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ, ⲁϥⲫⲁϧⲟⲩ ⲡⲓⲑⲱⲟⲩⲓ̀ ⲉⲧⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ; ⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲕⲱⲗϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧ̀ⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲗⲟⲩⲥⲓⲁⲥ ⲛⲉⲙ Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲱ ⲛⲏⲉⲧⲁ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ϭⲉⲛⲟ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲗⲓⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲓⲱⲧ ⲡⲓ-

وتلك لما قالها له ، طار الى السموات .

فقام الطوباوى أبا آنوب بقوة المسيح وهو بلا فساد وكان الجمع كله يتأمله . فصرخ الجمع الذى لمدينة أتريب : نحن مسيحيون علانية معدودون لإله أبا آنوب النهيسى . وأبعده ماجمنتيوس والى الجزيرة ، فأمسك الثياب التى يرتديها وشقها ، والحذاء الذى بقدميه أخرجه وخبطه على رأس كبريانوس ولوسياس وأفهيوس قائلاً لهم : أيها الذين عيونهم مطفأة بواسطة جنون أبيهم الشيطان .

ⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ. ⲙⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲓϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ. ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲏⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲉⲩⲉ̀ⲭⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.

Ⲉⲧⲁ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ; ⲁϥⲑ̀ⲣⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲟ̀ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲁⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ϣⲱⲣⲡ ϣⲁ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁ̀ϫⲡ̅ⲋ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲓⲏ̀ⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲏ̅ ⲛ̀ϣⲉ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡ̅ⲉ̅ ⲉⲧⲁⲩⲫⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲡⲁϣⲟⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁ̀ⲙⲏⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ-

ألستم ترون أنتم القوات والأمجاد التى يعطيها يسوع لشهداؤه ، لأنى أنا مسيحى مع المعدودين لى كلهم . فلتتبدد الأصنام وكل واحد الذى يخدمها (يعبدها) .

ولما رأى الوالى الإضطراب العظيم الذى حدث فى المدينة ، جعل الجلادون يقتلون الذين يعترفون بالمسيح. فقتلوهم من باكر حتى الساعة السادسة. وأحصوا الذين قتلوهم فكانوا ثمانمائة نفس وخمسة وثمانون الذين سفكوا دمهم على أسم ربنا يسوع المسيح فى الثامن من شهر بشنس بسلام الله آمين . وكان

ⲣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϣⲁⲧⲟⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲗⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ .

القديس أبا آنوب يعزيهم حتى نالوا الأكليل غير المضمحل فى السموات .

Ⲡⲉϫⲉ Ⲉⲩⲅⲓⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϫⲉ: ⲱ̀ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲣⲉⲙⲘ̀ⲁⲛⲥⲓ ; ϩⲁⲣⲁ ⲁ̀ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲑⲱⲧ ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ . ⲓⲥ ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ . ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ϫⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ .

قال أفهيوس الأسفهسلار للبار أبا آنوب : يا آنوب النهيسى ، هل أرتضى قلبك لتصنع ذبيحة للآلهه ؟ إذ أنت ترى هذا الدم الكثير الذى سُفكَ بسببك خصوصاً أنك أضللتَ قلب الوالي وجنوده . أيضاً أترك عنك هذه الكلمات الباطلة وتعال لتسجد لأبولون حسب أمر سيدنا دقلديانوس .

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ: ⲱ̀ ⲡⲓⲟⲩϩⲟⲣ ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ; ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲡⲉⲕϭⲟⲓⲥ ⲡⲉ Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ; ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ . ⲁⲗⲗⲁ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅

فأجاب القديس أبا آنوب وقال: أيها الكلب المجنون ، إذا كان سيدك هو دقلديانوس فهو ليس سيدى ، لكن سيدى أنا

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ; ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ ; ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲟ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϭⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲑⲉⲃⲓⲟ̀ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲡⲓⲇⲓⲁ̀ⲃⲟⲗⲟⲥ .

هو يسوع المسيح . هو رب السماء والأرض هو المتواضع والمتعالي وهو يضع المرتفعي القلوب كلهم مثل حالك وأبيك الشيطان.

Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ; ⲁϥϫⲱⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲟⲛ ; ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ ⲉϥϫⲏⲣ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲟ̅ⲃ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲓ . ⲁⲩϫⲱϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲫⲁⲧ ⲃ̅ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ . ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲥⲱⲗⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲛⲁϩ ⲃ̅ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲁⲗⲱϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉϥⲥⲏϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ . ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ϣ̀ⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ; ⲁⲓϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲛⲟⲥⲓⲟⲥ

ولما سمع لتلك ، غضب بحنق . وجعلهم يُحضرون بلطة قوية ذات حدين ، وجعلهم يطرحون القديس أبا آنوب على ظهره . وكسروا رجليه الأثنين بالبلطة من ركبتيه لأعلى . وجعلهم يقطعون ذراعيه الأثنين من كوعيه . وذهبوا وتركوه مرمياً . فصرخ الوالي قائلاً : أقسم بأبولون الإله العظيم أنني قدرتُ على هذا المخالف

ⲡⲁⲓⲥⲟⲡ . ⲙⲁⲣⲉϥⲓ̀ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟ̀ⲥ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲁϫⲓϫ ; ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲣⲧⲉⲙⲓⲥ . ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉϥⲥⲏϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲟⲗϩⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ; ⲁⲩⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲁϥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲟⲡ . ⲁ̀ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲑ̀ⲣⲟⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁⲣⲝ . ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲫ̀ⲣⲱⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓⲛⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲁ̀ⲡⲟⲗⲓ.

هذه المرة . فليأت الآن ذاك الجليلى المدعو يسوع لينجيه من يدىَّ ، لأنه ليس إله بجانب أبولون وأرطاميس . ولما رأى جمع المدينة القديس وهو ملقى صائراً مثل الجثة من العذابات ، توجعت قلوبهم عليه جداً قائلين : قد مات هذه المرة . وجعلهم الوالى يجمعون كلاب المدينة الى الطريق الذى كان جسد البار موجود فيه لكى يأكلوا أشلائه . إذ كان لا يعرفه أحد لكى يسهر عليه إلا ولد صغير من المدينة أسمه أبولى .

Ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲓⲥ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ

وللوقت إذ ميخائيل رئيس الملائكة نزل من

ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ . ⲉ̀ⲣⲉ Ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ ⲛⲉⲙ Ⲣⲁⲫⲁⲏⲗ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲁⲩⲧⲟⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ; ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲓϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ . ⲡⲉϫⲉ Ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϭ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲱ ⲡⲓϣⲱϫⲓϫ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲁ̀ⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ . ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ; ⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲉⲛϯϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ ϣⲁⲧⲉⲕϯϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ . ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲉⲛⲁⲟ̀ⲗⲕ ⲉ̀ϯⲡⲟⲗⲓⲥ Ⲣⲁⲕⲟϯ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀Ⲁ̀ⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲛⲁⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ . ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ϣⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲗϭⲟⲕ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ϥ̀ⲛⲁϯⲁ̀ⲡⲟⲫⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲥⲉⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲛⲁⲕⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲭ̀ⲃⲁϩⲥⲓ . ϥ̀ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀-

السماء ، وكان سوريال ورافائيل يمشون معه وأمسكوا أعضاء جسده ولصقوها مع بعضها ، ونفخوا فى وجه البار فقام بدون فساد . قال له سوريال : إغلب أيها الشجاع المجاهد حسناً تقو ، نحن موجودون معك لنقويك حتى تُخزى هذا المخالف وأصنامه . هوذا سوف يحملونك إلى مدينة الإسكندرية عندأرمانيوس الأمير وسيعذبك . سنأتى إليك لنشفيك بعدها سيحكم عليك ليقطع رأسك فى الموضع الذى هناك وسيكفن جسدك يوليوس الأقفهصى . وسيرسلك

ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕϯⲙⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ	لقريتك وأشفية كثيرة
ⲛ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ-	ستصير بواسطتك .
ⲧⲟⲧⲕ. ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲕ-	الموضع الذى سيوضع
ⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ; Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁ̀ⲥⲙⲟⲩ	جسدك فيه ، الرب
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ	سيبارك الموضع الذى
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ-	هناك الى أبد الأبد . كل
ϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ϫⲓⲛϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩ-	إنسان مريض بأى مرض
ϣⲁⲛⲟⲩⲱϣⲧ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ;	إذا سجد على جسدك ،
ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ	ستنعم لهم بالشفاء .
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲛⲁϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ	الذى سيقسم يمين كاذب
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲟⲡⲟⲥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀-	فى موضعك أو يصنع
ⲟⲩⲙⲉⲧⲉϥⲗⲏⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲧⲉⲛⲛⲁ-	الزائلات فيه ، سننقص
ϭⲓ̀ⲭⲃⲁ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ	منه لنجعله مسكيناً
ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲉⲧⲁⲩϫⲉ	الى الأبد . ولما قال
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ	ميخائيل وسوريال
ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲛⲉⲙ Ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ	وروفائيل تلك للقديس
ⲛⲉⲙ Ⲣⲁⲫⲁⲏⲗ ; ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡ-	أبا آنوب ، صعدوا الى
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ.	السموات بمجد .

Ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ	فقام القديس أبا آنوب
ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ	ودخل الى السجن ماشيا
ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲫϯ ; ⲉ̀ⲣⲉ	مسبحا الله ، وكان

ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲟⲩⲉϩ ⲛ̀ⲥⲱϥ ;	يتبعه جمع كثير ،
ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ	الرجال والنساء الصغار
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲓϣϯ ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛⲉⲙ	والكبار الشيوخ
ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ̀ ⲉⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ	والأطفال صارخين
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ	قائلين : ليس إله فى
ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ	السماء ولا على الأرض
ⲉ̀Ⲫϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲩ-	إلا إله أبا آنوب الشهيد
ⲣⲟⲥ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓ̅Ⲏ̅Ⲥ̅ Ⲡ̅Ⲭ̅Ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ	المقدس ليسوع المسيح .
ⲁ̀ ⲡⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ϣⲁ ⲛⲓⲁⲩ-	وصعدت أصواتهم الى
ⲑⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϫⲉ	الوالى المعاند المنافق أنه
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ Ⲁ-	هوذا الولد الصغير آنوب
ⲛⲟⲩⲃ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ϯⲛⲟⲩ ;	موجود فى السجن الآن ،
ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲑⲟⲩⲏⲧ	محيط به جمع كثير ،
ⲉ̀ⲣⲟϥ ; ⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ;	شافياً المرضى ، معطياً
ⲉϥϯ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ;	النور للعميان ، طارداً
ⲉϥϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ; ⲉϥ-	الشياطين خارجاً ،
ⲑ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲟ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲕⲁⲕⲥⲉϩⲧ	جاعلاً الخرس يتكلمون
ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ ⲉϥ-	والبرص يطهرهم والعرج
ⲑ̀ⲣⲟⲩⲙⲟϣⲓ.	يجعلهم يمشون .

Ⲡⲉϫⲉ Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ϫⲉ : ⲙⲏ	قال كبريانوس ألم
ⲙ̀ⲡⲉ ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ ⲕⲏⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀-	تنتهى الكلاب من أكل

ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ	جسده وطيور السماء
ⲧ̀ⲫⲉ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ ? ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛ-	حتى الآن ؟ ماذا نصنع
ⲛⲁⲁ̀ⲓϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ⲫⲁⲓ ϫⲉ	لهذا الساحر لأنه أخزانا
ⲁϥϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ	جداً وأفسد المدينة كلها
ⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ	علينا . فأجاب لوسياس
ⲉ̀ϫⲱⲛ . ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲗⲟⲩⲥⲓⲁⲥ	وافهيوس الأسفهسلار :
ⲛⲉⲙ Ⲉⲩϩⲓⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ	بالحقيقة أمرنا سيدنا
ϫⲉ : ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲁ̀ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ	الملك دقلديانوس أن ذاك
Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲁⲛ	الذى سيغلبكم بأسحار
ϫⲉ : ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲣⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ	المسيحيين ، أرسلوه
ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲏⲥϯⲁ̀ⲛⲟⲥ; ⲟⲩⲟⲣⲡϥ	للإسكندرية لأرمانيوس
ⲉ̀Ⲣⲁⲕⲟϯ ϣⲁ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟ-	الأمير وهو سيقتلهم .
ⲙⲏⲥ ; ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱ-	أيضاً فلنرسل هذا
ⲟⲩ . ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀-	الساحر المدعو آنوب
ⲡⲁⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ϫⲉ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀Ⲣⲁⲕⲟϯ	للإسكندرية لموضع
ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲛ̀Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣ-	أرمانيوس لنتخلص من
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ-ⲛⲉϥⲭ̀ⲫⲓⲟ̀ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲓⲡⲓ	توبيخاته وأخزياته لئلا
ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲏϣ	يُهْلك هذا الجمع كله
ⲧⲏⲣϥ . ⲡⲉϫⲉ Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏ-	قال كيريانوس الوالى :
ⲅⲉⲙⲱⲛ ϫⲉ : ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲕⲁⲗⲱⲥ	بالحقيقة حسناً قلتَ أن
ⲁⲕϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲏϯ ⲉⲧ-	هذه هى الكيفيه التى

ⲉⲛⲛⲁⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ-	سنرتاح منه لأنه
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥϯϣⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲣⲁⲧⲟⲥ	قد أهان عزة (مجمع)
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ .	الآلهه .
Ⲥⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓϣ-	ولوقتهم أرسلوا الى
ⲧⲉⲕⲟ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ-	السجن وأحضروا
ⲛⲟⲩⲃ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ . ⲉϥⲧⲁϫ-	القديس أبا آنوب على
ⲣⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ; ⲉⲣⲉ	المنبر ثابتاً كحديد ،
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ;	وكان جمع كثير يتبعونه
ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲉⲩⲱϣ	الرجال والنساء قائلين :
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ : ⲡⲓⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲁ̀ⲡⲁ	الموت الذى سيموت به
Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ; ⲧⲉⲛ-	أبا آنوب سنموت به
ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϩⲱⲛ . ⲧⲟⲧⲉ	أيضاً . حينئذ لما رأى
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ϫⲉ	الولاه أنهم سوف لا
ⲥⲉⲛⲁϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ; ⲁⲩ-	يقدرون عليه ، جلسوا
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲩⲥ̀ϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϫⲉ :	وكتبوا هكذا : أنا هو
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲕⲩⲡⲣⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ	كيريانوس ولوسياس
Ⲗⲟⲩⲥⲓⲁ̀ⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲉⲩ-	الوالى وأفهيوس
ϩⲓⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ ; ⲉⲛⲥ̀ϧⲁⲓ	الأسفهسلار نكتب
ϣⲁ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ	لسيدنا أرمانيوس أمير
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲣⲁⲕⲟϯ : ⲭⲉⲣⲉⲧⲉ ; ϫⲉ ϩⲏⲡ-	الإسكندرية : سلام ،
ⲡⲉ ⲧⲉⲛϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲕⲉⲗⲉⲩⲥⲓⲥ	هوذا أكملنا أمر سيدنا

ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ
ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϯ-
ⲁ̀ⲣⲧⲉⲙⲓⲥ . ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲟϣ
ⲛⲓⲙⲉⲛϣⲟⲧ . ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲙⲁ-
ⲅⲟⲥ ⲡⲉ ; ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲓ̀ⲙⲏϯ
Ⲃⲓⲕⲧⲱⲣ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲣⲱⲙⲁⲛⲟⲥ .
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ; ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲧϭⲓⲏ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ; ⲁⲛⲉⲣϩⲟϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩ-
ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲁⲕ ; ⲫⲏⲉⲧ-
ⲉϩⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ . ⲟⲩϫⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ .

الملك دقلديانــوس لكى
تسجد المسكونة كلها
لأبــولون وأرطاميس .
وهــوذا وجــدنا ولداً
صغيراً فى تخوم السهول .
هذا يكون ساحراً ، ليس
مشعوذاً (دجالاً) مثلــه
فى المسـيحيين إلا بقطر
أبن رومانــوس . وجعل
الجمــع كلــه يقــوم
علينا ، فقتلنا كثيــرون
منهم بلا حصر ونحــن
نخـاف لئلا تقوم علينا
حرب بســببه . هــوذا
أرســلناه لك ، الــذى
يوافقك أصنعه له لأننا لم
نقدر عليــه . وداعاً فى
الآلهه .

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲃ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲁⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ . ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀-
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲁⲩⲑⲏⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀-

وختموا الرسالة وأعطوها
لجنود . وأحضروا حديداً
كثيراًوقيودوايدى ورجلى

ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲁⲩ ⲣ̅ ⲛ̀-
ⲗⲓⲧⲣⲁ . ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲛ̀ⲥⲉⲉ̀ϣⲃⲏⲣ ⲉ̀Ⲣⲁⲕⲟϯ ; ⲁⲩⲑⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϯⲙⲓ ⲉⲧϧⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ; ⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉⲩ-
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ :
ⲁⲩϣ̀ⲧⲉⲙϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁ-
ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫⲛⲟⲩϯ . ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲙⲟⲩ ⲉⲧⲉϥⲛⲁ-
ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ; ⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϩⲱⲛ . ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ;
ⲁⲩⲑ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲩⲡⲉ-
ⲣⲉⲧⲏⲥ ⲃⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲥⲉϧⲱ-
ⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲙⲏϣ ; ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩⲓⲟ̀ⲙⲓ ; ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲓϣϯ ;
ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙϩⲉⲩ ϩⲱⲥⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲥⲱⲕ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲫ-

القديس أبا أنــوب
وكانت مئة رطلاً . ولما
ساقوا البار لكى يُصْعِدوه
الى المــركب ليبحــروا
للإســـكندرية ، قامت
جمــوع المدينة والقرى
المحاورة لهــا ، وأمسكوا
القــديس أبــا آنــوب
صارخين قائلين : إذا لم
تقتلونا فلن نترك عبد الله،
لكــن بالمــوت الــذى
سيموت به سنموت نحن
به أيضاً . وللوقت خافوا
الولاه مخــالفى الناموس
وجعلوا الجنود والجلادون
يجردون السيوف ليقتلوا
تجــاه الجمــع الرجال
والنساء الأطفال والكبار
العبيد والأحرار لدرجة
أن الدم سال لأسفل الى
النهر مثل سـيل مطر .

ⲓⲁⲣⲟ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲧⲁⲣⲁⲕⲧⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ. ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲁⲩϥⲟϫⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲁⲩⲙⲟⲩ. ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲁⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲁⲩⲭⲁⲩ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲁϣⲙⲟⲩ ϣⲁⲧⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅. ⲉⲣⲉ ⲫⲏⲉⲑⲩ ⲁ̀ⲡⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ϭ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀. ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϯⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲓⲏ̀ⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲥⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲡ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲩϭⲓ ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲡⲁⲱ̀ⲛⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩⲧⲁⲗⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ. ⲁⲩⲉⲣϩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ.

فبعض منهم أسقطوهم فى النهر فماتوا. وآخرون قطعوا رؤوسهم وآخرون تركوهم نصف موتى حتى أسلموا أرواحهم. وكان القديس أبا آنوب واقفاً يعزيهم قائلاً: تقووا وأغلبوا حتى تستحقوا ملكوت السموات. وكانت الملائكة النورانية تكلل على رأس الجمع كله وأحصوا الذين قتلوهم فى ذلك اليوم، فكانوا ألف رجل وأثنان وثمانون سيدة أخذوا الأكليل الغير مضمحل فى العاشر من شهر بؤونة.

وللوقت حملوا الطوباوى أبا آنوب الى المركب. وأبحروا جنوباً معه

ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ϣ̀ⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ϯϣⲉⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲕϯ̀ⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩϯⲭⲗⲟⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲕⲙ̅ⲣ̅ ⲉⲑⲩ. ⲉⲕⲉ̀ϯϫⲟⲙ ⲛⲏⲓ ⲱ̀ Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲁⲧⲉ ⲡⲉⲕⲟⲩⲱϣ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ. ⲕ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲱ̀ Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲕⲉⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁϯⲙⲓ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉⲙ̀ⲛϯⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲕⲁⲥ ⲉ̀ⲡⲁϯⲙⲓ; ⲁⲗⲗⲁ Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ; ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲛⲁϣϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁⲙⲁⲛⲫⲱⲧ; ⲉⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ;

وكان القديس أبا آنوب يصلى فى بطن المركب قائلاً: أشكرك ياربى يسوع المسيح لأنك أرحتَ روحى ورأيتُ ملائكتك ياربى يكللون على رأس شهداؤك القديسين. قوينى ياربى يسوع المسيح حتى تكمل ارادتك فىّ. أنتَ تعرفنى ياربى أنى أنا غريب يحملونى لكورة أخرى غريبة بعيدة عن قريتى. وليس لى إنساناً ليتبعنى ولا أب ولا أم ليفتشون عن جسدى ولا نسيب ولا من بلدتى ليحمل عظامى لقريتى. لكن أنتَ ياربى يسوع المسيح هو أخى وأختى. أنتَ هو ناصرى أنتَ هو ملاذى عليك

ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲥⲱⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲕⲏⲛ ⲉϥϣ̀ⲗⲏⲗ ⲉϥⲧⲱⲃϩ ϣⲁ ⲧ̀-
ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ.

توكلتُ لا تتركنى عنك
ولم يفرغ مصلياً متضرعاً
حتى منتصف الليل .

Ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ; ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲁ̀ⲅ-
ⲅⲉⲗⲟⲥ Ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲁϥⲓ̀ ϣⲁⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ. ⲁϥⲑ̀-
ⲣⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲙⲉⲛ-
ⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ;
ⲭⲉⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ. ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓ ϯⲛⲁ-
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉ̀ⲧⲏⲙⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϯⲛⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲑⲣⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ϣⲁⲧⲉⲕϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ-
ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲗⲱⲙ. ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥϯ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ; ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ.

وفى منتصف الليل ،
إذ هوذا رئيس الملائكة
ميخائيل أتى إليه فى بطن
المركب . وجعل المركب
كله تنير فى الليل مثل
النهار. وقال له : السلام
لحبيب الله أبا آنوب ،
السلام لكل واحد الذى
آمن بواسطتك. تقو ولا
يصغر قلبك لأنى ساكمل
لك كل طلباتك .
ساعطى لك الأسلوب
لكى تتكلم مع الأمير
حتى تنال الأكليل الغير
مضمحل . ولوقته أعطاه
السلام ، وصعد الى
السموات بمجد .

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ; ⲛⲁⲩϣ̀-
ϭⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲏⲥ ⲡⲉ ϣⲁⲧⲟⲩⲫⲟϩ ⲉ̀-
ⲟⲩϯⲙⲓ ϫⲉ Ϣⲉⲧⲛⲟⲩϥⲓ; ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϧⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁⲣⲟ
ⲛ̀ⲉⲙⲉⲛⲧ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲅ̅
ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲉⲟⲩϯⲙⲓ ϫⲉ
Ⲧⲟⲩⲫⲱⲧ **. ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲅⲉ-
ⲙⲱⲛ ⲉϥϯⲁ̀ⲡⲟⲫⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲧⲟⲩⲫⲱⲧ ϩⲓ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲟ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀-
ⲅⲓⲟⲥ Ⲡⲁⲏ̀ⲥⲓ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ Ⲑⲉⲕⲗⲁ
ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲕⲉϧⲉⲗⲗⲟ ⲙ̀ⲡ-
ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ. ⲉⲧⲁⲩⲕⲏⲛ ⲉⲩⲱ̀ⲗⲓ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅; ⲉⲣⲉ ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ
ⲥⲁϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ; ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϭⲓⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ⲧ̀ϩⲟϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲉⲑ-
ⲣⲱⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ.

وبعد تلك ، أبحروا
جنوباً حتى وصلوا لقرية
تدعى شطانوف ورجعوا
شمالاً فى النهر فى كمال
ثلاثة أيام ورسوا بقرية
تدعى طوفوت. ووجدوا
الوالى يحاكم عبيد المسيح
فى خارج طوفوت على
الشاطئ وهم القديس
بائيسى وتكلة أخته
وأيضاً قساً شيخاً . ولما
أنتهوا قاطعين رؤوسهم
المقدسة كانت أجسادهم
مسحوبة فى وسط الغاب
والشوك ولم يقدر أحداً
أن يلمس أجسادهم
لأجل الخوف من
الجلادون الساهرين
عليهم .

Ⲉⲧⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲡⲓⲭ̀ⲣⲟ; ϫⲉ

ولما أمسكوا الشاطئ ،

** Ⲧⲟⲩⲫⲱⲧ : اسم مدينة بمصر السفلى كائنة على شاطئ النيل جنوب غرب الإسكندرية

ⲉⲩⲛⲁⲉⲣⲁ̀ⲡⲁⲛⲧⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ; ⲁ̀ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϫⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲑⲟϣ . ⲛⲓⲙⲁ-ⲧⲟⲓ ⲇⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ⲁⲩϫⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ-ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϩⲱⲟⲩ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲁⲩⲥⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ .

لأنهم تلاقــوا مصادفــة الجنود مع بعضهم ،كان كل واحد يقول الــذى رآه لهــم فى مـــــدنهم وتخومهم . بالأكثر الجنود الصاعــدون مع أبانوب قالوا الذى رأوه أيضاً . وجلســوا أكلوا وشربوا مع بعضهم اليــوم كله الذى هناك .

Ⲉⲧⲁ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁϫⲡ ⲑ̅ϯ ϣⲱⲡⲓ ; ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥⲓ̀ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ; ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲁ̀ⲕⲁ-ⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲉⲥ-ⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ . ⲁⲥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲕⲓ̀ ⲱ̀ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲣⲉⲙⲥⲁϧⲏⲧ . ⲕⲁ-ⲗⲱⲥ ⲁ̀ Ⲫϯ ⲑⲱϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲓ-ⲁ̀ⲅⲱⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ . ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲕ-

ولـــا صار وقت الساعة التاسعة ، إذ إمرأة أتت على المركب كان معها روحاً نجســاً وهى خرســاء صمــاء منذ طفولتها. فصرخت بصوت عظيم قائلة : حسناً أتيتَ يا عبـــد الله أبا آنوب الذى من بحرى . حسن دعــاك اللــه للجهــاد الحسن . حسن سفكتَ

ⲫⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲥ̀-ⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲣ Ⲡⲁ̀ⲏⲥⲓ ⲛⲉⲙ Ⲑⲉⲕⲗⲁ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲕⲉϧⲉⲗⲗⲟ ⲙ̀ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲱ̀ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ . ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲙ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϯϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲓⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲉⲓⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ . ⲉⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉⲓⲥⲓⲛⲓ ϯⲛⲟⲩ ; ⲁ̀ ⲛⲉⲕϣ̀ⲗⲏⲗ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲣⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϣⲁ ϯⲓ̀ ϣⲁⲣⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ . ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲱ̀ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϣⲁ ϯϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁ ⲉⲧϣⲏⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ .

دمك على أسم المسيح مثل أخوتك الشــهداء بائيسى وتكلة أخته وهذا القس الشــيخ أيضــاً ياشــهيد الله أبا آنوب . إذ هوذا ستة وأربعون سنة أنا موجود فى هذه السيدة فرحاً فيها حاملاً أياها الى الماء والنار . لما أتيتُ ماراً الآن، صلاتك المقدسة أجبرتنى حتى أتيتُ اليكَ فى هــذا الموضع . أيضــاً أطلب اليك يا ســيدى أبا آنوب أن تصبر معى حتى أذهب للموضع العميق للبحر الأحمر.

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ϫⲉ: ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲉ-ⲛⲁⲕ ϣⲁⲧⲉⲕϩⲱⲗ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲛ̀ⲛⲁⲓ-

فأجاب القديس أبا آنوب وقال للشــيطان : لا تقــدر أن تمشى حتى تذهب لموضــع هــؤلاء

ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀-
ⲙⲱⲟⲩ; ⲛ̀ⲧⲉⲕϣ̀ⲧⲉⲙⲭⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ
ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲱ ϣⲁⲧⲟⲩⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀-
ϯⲡⲟⲗⲓⲥ Ⲣⲁⲕⲟϯ ⲛ̀ⲧⲁϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁ-
ⲁ̀ⲅⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁ̀
ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ϥⲱϫⲓ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲛ̀-
ⲛⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁⲥ-
ϩⲟϫϩⲉϫ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ; ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲁⲥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀-
ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲥⲕⲁϣⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ⲱ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲭⲁ
Ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲩϣⲉⲙ-
ϣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ ⲉⲧⲙⲱⲟⲩⲧ; ⲙ̀-
ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ-
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
; ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲟⲩⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ. ⲛⲓϩⲏⲅⲉ-
ⲙⲱⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ; ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩ-
ⲱⲙ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱ.

الـولاة لتعـذهم لكيلا
تتركـهـم يأكلـون ولا
يشـربون حتى يجذبونى
الى مدينة الإسـكندرية
لأكمـل جهـــادى .
وللوقت أبتعد الشيطان
من وسط الولاة وجنودهم
وضايقهم والكئوس التى
فى أيديهـم أمسـكها
وكسرها على رؤوسهم
قائلاً : يـا من تركتم
عنـكم إلـه السـماء
وعبدتم الأصنام المائتة ،
ألا تخـافون وأنتـم
جالسـون تأكلـون
وتشـربون والقديس أبا
آنوب فى بطن المركب .
وكان الـولاة يعرفـون
المرأة أنها لم تتكلم أبداً ،
فتحيروا وتعجبوا وخافوا
و لم يأكلوا و لم يشربوا .

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲡ̀ⲟⲩϥⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲑ-
ⲣⲏⲃⲓ ϫⲉ: ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲱⲟⲩⲛ
ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ϫⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ-
ⲙⲁ; ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲱϥ. ⲁ̀
ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ ϫⲉ
ⲉⲩⲛⲁϫⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. Ϧⲉⲛ ϯⲟⲩ-
ⲛⲟⲩ ⲁ̀ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲧⲁⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ϥⲟⲛϧ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲛⲁⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϯ-
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲱ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀-
ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲓⲭ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲁⲩⲥⲁⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲟ. Ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥ-
ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲃⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ-
ϫⲟⲓ ⲁⲥϯϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲁ̀ⲫⲉ
ⲁⲥⲱⲡ ⲉⲧⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ;
ⲁⲥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛⲁⲧⲗⲱⲙ ⲛ̀-

قال والى طوفوت
لجنود أتريب : يا أخوتى
قومـوا وأحملـوا هذا
السـاحر من هذا المكان
ولا تجعلوا آخرون يرونه
لئلا يتبعونـه . فصعـد
الجنود على المركب لكى
يقلعوا. وللوقت صعدت
المرأة على المركب معهم
قائلة : حى هو الرب أن
الطريق الذى ستحملون
أبا آنوب إليه سآتى أيضاً
معه لأستشهد على أسم
المسيح . وأمسكها الجنود
ودفعوها على الشاطئ.
فأمسكت هى بصارى
المركب وصاحت ، فأتى
جندى وقطع رأسـها ،
وأعتبرت بعداد الشهداء
ونـالت الأكليـل الغير
مضمحـل فى السـابع

ⲥⲟⲩⲕ̅ⲍ̅ ⲙ̀Ⲡⲁⲱⲛⲓ.

والعشرون من بؤونة .

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲥⲱⲕ ⲉ̀ϧⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ. ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϯⲡⲟⲗⲓⲥ Ⲣⲁⲕⲟϯ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲃ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲉⲡⲏⲡ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲓⲁ̀ⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲓⲭ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲥ. ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲁϥⲟ̀ϣⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ϫⲉ: ⲁϣ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲡⲉ? ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ϫⲉ ϥ̀ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉϥⲥⲟⲛϩ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ. Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉⲩϩⲓϭⲗⲁϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ. ⲉⲧⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ:

بعد تلك دفعوا السفينة الى البحر وأبحروا شمالاً مع القديس أبا آنوب . وأتوا لمدينة الإسكندرية فى الثانى من شهر أبيب ووجدوا أرمانيوس الأمير جالساً على المنبر يحاكم عبيد المسيح . فأعطاه الجنود الكتابات . أما هو فلما أخذها قرأها وتعجب على شجاعة القديس وقال للجنود : أين الولد ؟ فأخبره الجنود أنه موجود فى بطن المركب مقيداً بالحديد . فجعلهم أرمانيوس الأمير يُصعِدون الطوباوى أبا آنوب ، الجنود يدفعونه . ولما أتى على منبر المحاكمة قال :

ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ; ⲁⲓⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲟⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀Ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲓⲭ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲥ.

يا منبر يا منبر ، أنا أتيتُ نحوك أيضاً اليوم بقوة ربى يسوع المسيح .

Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϯⲛⲟⲩ; ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲏⲓ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲫⲓⲣⲓ ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅; ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ. ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ; ϫⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲛⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲁⲟⲩⲙⲏϣ ϯⲟ̀ⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲛϧ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ. ⲁ̀ϧⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲣⲥⲧⲁⲩⲣⲱⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩⲧⲁⲗⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀-

ولما رآه أرمانيوس الأمير قال له : بالحقيقة منذ أن رأيتك داخلاً الى الآن ، أحببتك مثل أبناً لى . لكن لما سمعتك تعلن هذا الأسم المدعو يسوع ، صرت مكروهاً أمامى . أيضاً يا أبنى أطعنى ، أترك عنك هذا الأسم الذى ليس فيه فائدة لأن جمع خسر حياته لأجله . مالك أنتَ وهذا الأسم أى يسوع الذى صلبه اليهود وأصعدوه على الصليب قائلاً أنى أنا هو أبن الله ولم يقدر أن يخلص نفسه

ⲙⲟϥ ϣⲁⲧⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲡⲉ-
ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲕⲟⲙⲏⲥ ϫⲉ: ⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ϫⲁ-
ⲣⲱⲕ ⲱ̀ ⲡⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲥⲁⲣⲝ
ⲱ̀ ⲫⲏⲉⲧⲉ Ⲫ︦ⲧ︦ ⲛⲁⲧⲁⲕⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱϥ ⲱ̀ ⲫⲏⲉⲧⲉ̀ⲣⲉ
ⲛⲓⲟⲩϩⲱⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛⲁⲟⲩ-
ⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲕⲉⲟⲩⲣⲟ
ⲁ̀ⲛⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ; ⲱ̀ ⲫⲏⲉⲧⲉ̀ⲣⲉ ϯϣⲱϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀-
ⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ; ⲛⲉⲙ ⲡⲓ-
ϥⲉⲛⲧ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ̀ⲑⲉⲣ-
ⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ. ϯⲛⲁϩϯ ⲉ̀-
Ⲡⲁⲟ︦ⲥ︦ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ
Ⲫ︦ⲧ︦ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ. ϯⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ.
ϯⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲁⲧⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲡⲉ.
ϯⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ-

حتى لا يقتلـوه . قـال
القديس أبا آنوب للأمير:
أغلق فمك ، أسـكت
أيها الوحش آكل اللحوم
يا مـن سـيهلكك الله
بنفخة فمه يا من سوف
تأكل الكلاب والطيـور
أجسـاده مـع ملكـه
المخالف أيضاً . يا مـن
ستصير له بئر الهاويـة
مسكناً الى الأبد مع
الـدود الذى لا ينـام
وصريـر الأسـنان . أنا
أؤمن بربي يسوع المسيح
أنه هو الله الذى خلق
السـماء والأرض . أنا
أؤمن أنه تألم عنا لأجل
خطايانا . أؤمن أنه مات
وقام من الأموات وهو
غير مائت وغير فاسد .
أنا أؤمن أنه وُضِعَ فى قبر

ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲅ︦ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ. ϯⲛⲁϩϯ ϫⲉ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ; ⲁϥϩⲱⲗ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀; ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲥⲁⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ;
ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ; ϥ̀ⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ̀. ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲇⲉ ⲱ̀ ⲡⲓⲟⲩϩⲟⲣ ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ
Ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲕⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲟϫ ⲥⲉⲛⲁϩⲓ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϯϣⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲁⲣⲧⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.

Ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ
ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀-
ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ⲥⲉϣ̀ⲧⲟϥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲓⲛⲓ ⲛⲓ ⲛ̀ⲫⲉ-
ⲣⲟⲛⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲉⲩⲗⲟⲃϣ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲣⲧⲱⲣⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ. ⲥ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲃ︦ ϣⲁⲧⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ-

ثلاثة أيام . أؤمن أنه قام
من الأموات وصعد الى
السـموات وجلس عن
يمين أبيـه الصالح ويأتى
ليدين الأحياء والأموات
ويعـطى كـل واحـد
حسب أعماله . أما أنتَ
أيهـا الكلب المجنـون
ودقلديانـــــوس معـك
وأبولون الصنم (الأحمق)
سيلقونكم فى بئر الهاوية
مع قاع ظلمة الجحيم الى
الأبد .

فغضب أرمانيوس الأمير
وجعلهم يمسكون القديس
أبا آنوب ويطرحونه على
ظهره ويُحضِرون عشرة
أسياخ حديدية محمية بنار
لكى يغرزوها فى جسده .
أثنـان فى داخل عينيـه
الأثنين حتى خرجـوا من

ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟⲩⲧ. ⲕⲉⲥ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁϣϫ ⲃ̅; ⲕⲉⲥ̀ⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϭⲓ ⲃ̅; ⲕⲉⲥ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲃ̅ϯ; ⲕⲉⲥ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉϥϭⲁⲗⲟϫ ⲃ̅ϯ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲣⲭ̀ⲣⲱⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟϩ ⲉ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁⲩⲱϣϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϣⲁⲧⲟⲩⲟ̀ⲗϥ ⲉ̀ⲡⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲟ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲁϣⲙⲟⲩ. ⲉⲧⲁ ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϣⲱⲡⲓ; ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ; ⲁϥⲧⲱⲃϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϥⲓⲁ̀ϩⲟⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁϥⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲱϯ ⲉϥⲕⲏⲃ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ. ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀Ⲇⲁⲛⲓⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲟⲩⲓ̀ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲛ ⲛⲁϥ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲁϥϯⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ. ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀-

عنقه ، وأثنان فى أذنيه الأثنين، وأثنان فى ثدييه الأثنين ، وأثنان عالياً فى يديه الأثنين ، وأثنان فى قدميه الأثنين لدرجة أن جسده كله أحترق. وجعلهم يقيدون رجليه بحبال وجروه حتى أدخلوه الى السجن وهو نصف ميت . ولما صار نصف الليل ، والقديس أبانوب موجود فى عذاب عظيم ، طلب بتنهد قائلاً: يارب يسوع المسيح الذى سمع للثلاث قديسين وجعل النار تصير مثل ندى بارد عليهم . الذى سمع لدانيال فى جب الأسود وأحضر له عشاءً فأكل ومجد الله . الذى نجى

Ⲥⲟⲩⲥⲁⲛⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲛⲟⲙⲟⲥ; ⲉⲕⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϩⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲁⲑⲛⲟⲩϯ.

سوسنة من يدى مخالفى الناموس . نجنى أيضاً من يدى هولاء الكفرة .

Ⲉⲧⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ; ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲟ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ: ϭ̀ⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲱ̀ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅; ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ; Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁϯϫⲟⲙ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲥⲓ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓ ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ; ⲁϥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲉⲣⲟⲛⲓⲟⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ; ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ⲁϥϯϫⲟⲙ ⲛⲁϥ; ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲉϥⲥⲟⲙⲥ ⲛ̀ⲥⲱϥ.

وإذ بعد الكلام موجود فى فمه ، أتى سوريال رئيس الملائكة ووقف فى وسط السجن وقال : إغلب يا آنوب الشهيد القديس لربنا يسوع المسيح ، تقو ، أنا سوريال ، الرب هو الذى أرسلنى إليك لأقويك فى الأتعاب التى أعطوها لك والتى ستأتى عليك . وووضع يده على جسده كله ، وأخرج الأسياخ التى فى جسده، وشفاه وقواه ، وأنطلق الى السموات وهو يتأمله.

Ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲇⲉ ϣⲁⲓ ; ⲁ̀
ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲥⲟⲃϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲏ-
ⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϯⲡⲟⲗⲓⲥ Ⲣⲁⲕⲟϯ.
ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲍⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲑⲏⲛⲛⲁⲥ ⲛⲉⲙ
ϯⲁⲣⲧⲉⲙⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲛⲟⲩϯ ; ⲁⲩⲧ̀ϩⲉⲙⲥⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀-
ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ; ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲧⲱϩⲥ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲥⲟϫⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲑⲟⲩⲛⲟⲩϥⲓ .
ⲉ̀ⲧⲁ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ; ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲁⲩϩⲱⲗ
ⲉ̀ⲡⲓϣ̀ⲧⲉⲕⲟ ; ⲁⲩϫⲉⲙϥ ⲉϥⲑⲉⲗⲏⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲫϯ ;
ⲉⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ.
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀-
ⲙⲟϥ ; ⲁⲩⲉⲛϥ ϣⲁⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲓⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀-
ⲡⲁⲓⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ ; ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲉⲛϥ
ϣⲁⲣⲟⲕ ; ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲓ̀ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱϣ .

ولما أشـرق النور ،
جعلهم الأمير يجهـزون
لـه منبـر المحكمـة فى
وسـط مدينة الإسكندرية
وجعلهم يُحْضرون أبولون
وزفس وأثينا وأرطاميس
وباقى الآلهه وأجلسوهم
على عـروش وجعلهم
يدهنوهم ببخور معطر .
ولما صعد أرمانيوس الأمير
على المنبر وجعلهـم
يُحْضرون له القديس أبا
آنـوب . فذهبـوا الى
السجن ووجدوه متهللاً
فرحاً يسبح الله ويفرح
معه القديسين . فتعجبوا
وحملوه وأحضروه عنده
قائلين : هوذا الذى أفسد
هذا الجمع العظيم ، هوذا
أحضرناه عندك ، إصنع
له حسب إرادتك .

Ⲉⲧⲁⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ-
ⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ; ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ :
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙ̀ⲛⲑⲱⲛ ? ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ? ⲡⲉϫⲉ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ
ⲛⲁϥ ϫⲉ : ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲱ̀ ⲡⲓⲕⲟ-
ⲙⲏⲥ ; ⲉⲕϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ; ⲓⲉ ⲉⲕⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁϯⲙⲓ ?
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ . ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ
ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ : ⲙⲏ ⲕ̀ⲉⲣϩⲟϯ
ϧⲁϫⲱⲓ ⲁⲛ ? ⲉⲕⲟⲩⲱ̀ϩⲉⲙ ⲛⲏⲓ ?
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲁϥ
ϫⲉ : ⲥ̀ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ-
ⲗⲓⲟⲛ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲕⲁⲧⲁ Ⲙⲁⲑⲉⲟⲛ
ϫⲉ : ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏ-
ⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ; ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲥ . ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ϧⲁⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ

ولما أقاموه أمامه ،
قال له : أنتَ من أين ؟
أو ما هو أسمك ؟ قال
أبا آنوب له : أسمعنى أيها
الأمير ، لماذا تسأل عن
أسـمى ، أو تبحث عن
قريتى ؟ لأنه ليس شـأن
لك معها ولن يكـون .
قال أرمانيوس الأمير له :
هـل لا تخـاف منى ؟
أتجادلنى ؟ أنا هـو ملك
هذه المدينـة كلها قال
القديس أبا آنوب لـه :
مكتـوب فى الأنجيـل
المقـدس بحسـب متى
أن لا تخافـوا من الذين
سـيقتلون جسدكم أما
نفوسكم فلا يقـدرون
أن يقتلوهـا . خافـوا
إذاً من الـذى يقـدر
أن يهـلك النفـس

ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉⲧⲁⲕⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲅⲉ-
ⲉⲛⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ. ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ. ⲡⲁⲥⲱ-
ⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲕ ⲉ̀ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ̀ ⲉ̀-
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ; ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟⲥ;
ⲁⲗⲗⲁ ⲑⲁⲠ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲉ. ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲱ̀
ⲡⲓⲁⲑⲟϩⲏⲧ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲁϯ ϯⲟⲩⲱϣ ⲉⲑ-
ⲣⲓϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲗⲁⲥⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀-
ⲧⲟⲧⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀-
ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀. ⲛⲉⲕⲃⲁⲍⲁ̀ⲛⲟⲥ ϩⲁⲛϩⲗⲓ
ⲛⲉ ⲛⲓⲙ̀ⲧⲟⲛ ϩⲱⲟⲩ; ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲁ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ϩⲁⲛϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉ. ⲫⲏ-
ⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ
ⲁⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ:
ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ
ⲓⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲑⲱⲛ? ϫⲉ ϯⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕϫⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ

والجسد فى جهنم النار.
أيضاً الذى يرضيك أصنعه
لى .لأن جسدى لديك
سلطان عليه ، أما نفسى
فلا تقدر عليها ، لكنها
تكون ملك لربى . لأننى
يا أيها اللا قلب له واللا
فهم أريد أن أنال هذه
العقوبات من يدك بهذا
الموضع لأستحق الحياة
الأبدية فى ملكوت
السموات. عذاباتك تكون
أشياء مريحة شريرة ، التى
لربى يسوع المسيح تكون
الى الأبد. الذى يرضيك
أصنعه لى سريعاً لأننى لن
أسجدلأصنامك الى الأبد.

قال الأمير له : أخبرنى
ما هو أسمك أو أنتَ من
أين ؟ لأنى أراك تقول
كلاماً كثيراً أمامى . قال

ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ: Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲣⲉⲙⲡⲁⲛⲥⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲟϣ ⲛⲓⲙⲉ-
ϣⲟϯ. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ:
ⲱ̀ Ⲁⲛⲟⲩⲃ; ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲱ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛⲁⲕ ⲙⲁⲣⲉϥ-
ⲣⲁϣⲕ; ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲡ̀ⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ; ⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁⲕ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲟⲩⲁϣϥ. ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲁⲛ ⲉⲑⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲑⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ. ⲗⲟⲓ-
ⲡⲟⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁ̀ⲣⲓϣⲟⲩϣⲱ-
ⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀-
ⲧⲁⲓⲟ. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲅⲉⲛⲛⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲱ̀ ⲡⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉⲧϭⲁϧⲉⲙ; ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁϫⲱⲣⲁ ϣⲁ-
ⲧⲁⲓ̀ ⲉⲡⲁⲓⲙⲁ ⲥⲉⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀-
ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲇⲓⲙⲱⲣⲓⲁ̀
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲣⲅⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉⲙϣⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ; ⲡⲱⲥ ϯⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ

القديس له : آنوب هو
أسمى وأنا هيسى من
تخوم السهول . قال
الأمير له : يا آنوب ،
أسمعنى لأقول كلمة
واحدة لك فلتكفيك ،
هوذا أمامك الموت
والحياة ، أختار لك الذى
تريده ألستَ ترى جمال
أبولون أنه ليس من
يشبهه فى المسكونة
كلها.أيضاً أسمعنى وأصنع
ذبيحة لأعطيك كرامات
كثيرة . قال شجاع
المسيح له : أيها المخالف
النجس ، من أول كورتى
حتى أتيتُ لهذا المكان
عذبونى بعقابات كثيرة
ولم يقدروا أن يغوون
لأعبد الأصنام ، فكيف
سأطيعك أنتَ الآن،

ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲟϫ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙ̀Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉⲧϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲡ̀ⲥⲁⲇⲁⲛⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲕⲉⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ.	لأسـجد لأبولون الصنم لأترك عنى ربى يسوع المسيح . هذا الذى سيهدم كبرياء قلبك مع أبيك الشيطان وأيضاً ملكك المخالف .
Ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ; ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲃⲁⲥⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲱ̀ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ; ⲁⲩⲕⲏⲛ ⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲃⲁⲍⲁⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲉⲥⲑⲁⲛⲉⲥⲑⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛϩⲟϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ; ⲙⲁⲣⲟⲩⲉ̀ⲛⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲉϥⲕⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁϥⲟⲩⲓ̀. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥⲛⲓϣϯ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ⲫⲁⲓ. ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲅ̅ ⲛ̀ϭⲁⲡϩⲟϥ;	فغضب جداً ، وأمر لكى يعذبوه. قال الجنود له : يا سيدنا الأمير، لقد أكتفينا لإعطائه عذابات كثيرة ولم يرتدع لكن يوجد ثلاث رجال بهذا الموضع عندهم ثعابين ، فليحضروهم لك لتركوهم عليه الثعابين ليأكلوا عظامه ولحمه . قال كبيرهم له : بالحقيقة هذا هو الحال الذى سنبدد هذا الساحر فلوقته جعلهم يُحضِرون له الثلاث رفاعيين

ⲁⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ.	فجاءوا لوقتهم .
Ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϭⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲟϥ ⲉⲩⲙⲉϩ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲓⲁ̀ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲃⲟⲛ; ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲟⲥ; ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲁⲓ̀ⲟ. ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲓⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ; ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲓ̅ ⲛ̀ϩⲟϥ ⲉⲩϫⲟⲣ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ; ⲁⲩⲉ̀ⲛⲟⲩ ϣⲁ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲟⲛϧ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲟⲩⲟⲛ ⲥ̅ ⲓⲉ ⲧ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲁⲩⲛⲁⲟⲩⲟ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ. Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ; ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟϥ. ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲁ ⲛⲓϩⲟϥ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ	قال أرمانيوس لهم : أقتنصوا لى ثعابين مملوءة شراً ووحشيةً ، لكى يأكلوا هذا الولد الساحر لكى أعطيكم كرامات كثيرة . حينئذٍ ذهب الثلاث رجال ووجدوا عشرة حيات أقوياء بقوتهم موجودون بسم ذُعاف للموت. فأحضروهم الى الأمير وقالوا له : يا سيدنا الملك عش الى الأبد ، إذا وُجِدَ مئتان أو ثلاث مائة رجل بهذا المكان فسوف يأكلونهم فى ساعة واحدة . ففرح أرمانيوس الأمير جداً ، وجعلهم يلقون القديس أبا آنوب بداخل حجرة مظلمة ويتركون عليه الثعابين . للوقت لما نظرت الحيات للبار أبا آنوب

; ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϥ ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲇ̅ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲁⲛⲱⲛ ⲛ̀ϣⲉ ; ⲟⲩϩⲟϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ; ⲛⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲩⲕⲏⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲑ̀ⲙⲏⲓ ; ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ : ϣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲡⲁⲓⲁ̀ⲛⲟⲥⲓⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ Ⲙⲓⲭⲁ̀ⲏⲗ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲭⲏⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ; ⲉϥⲉ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲣϩⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ ; ⲟⲩⲟϩ ϯⲣⲓ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲣⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯϫⲟⲙ ⲛⲁϥ ; ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ .

ذهبوا وسجدوا له وكان كل واحد فى الثعابين يصنع أربعة أذرع مثل قوة مائة ، فمن ينظر اليهم يقع فى خوف . ولما رآهم الأمير، كان فرحاً جداً لأنهم أنتهوا آكلين البار وقال: أقسم بأبولون الإله العظيم أن هذه هى الكيفية التى سنقدر (ها) على هذا المخالف وكان ميخائيل رئيس الملائكة واقفاً مع الصبى أنوب جاعلاً الوحوش مستسلمة له ، والحجرة المظلمة أنارت مثل الشمس، وقواه وطار لأعلى الى السموات بمجد.

Ⲉⲧⲁ ⲧⲟⲟⲩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ; ⲁ̀ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉⲧⲣⲱⲓⲥ ⲉⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ : ⲁ̀-

ولما صار الصبح ، دعا الأمير الذين سهروا على القديس وقال لهم أنظروا

ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁ̀ ⲛⲓϩⲟϥ ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲭⲱ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ. ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ; ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲟ ⲛ̀ϯⲣⲓ ; ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉϥϣ̀ⲗⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑ̅ⲟ̅ⲩ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϣⲁⲧⲉϥⲓ̀ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ; ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲑⲉⲱ̀ⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ . ⲁ̀ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ; ⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ; ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ .

أن الحيات أكلت هذا الساحر المسيحى. ولما أتوا فتحوا باب الحجرة فوجدوا القديس يصلى والتنانين ساجدة له. فأخرجوا القديس وكانت التنانين تمشى معه حتى أتى على المنبر وكان كل واحد يتأملهم . فتعجب الجمع كله ومجدوا إله القديس أبا أنوب قائلين : واحد هو إله القديس أبانوب وليس واحد آخر سواه .

Ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ : ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲙⲁⲅⲟⲥ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ ⲉⲡⲁⲓ . ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲁϥ ϫⲉ : ⲉⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲁⲅⲟⲥ ; ⲟⲛⲧⲱⲥ ϯⲛⲁⲑⲣⲉ ⲟⲩϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ϯⲛⲟⲩ .

فغضب أرمانيوس وقال : بالحقيقة لم أرى ساحراً أبداً يشبه هذا. قال القديس أبا أنوب له: أتجعل عبيد الله سحرة ، بالحقيقة سأجعل معجزة تحدث فيك الآن . فقال

ⲫⲏⲉⲑ̅ⲟ̅ⲩ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲟϥ ϫⲉ: ⲁⲓϭⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲱ̀ ⲡⲓⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ; ϯⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲉⲕϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲙⲟϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲛⲉⲕϯⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲏⲣϥ. ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁ̀ ⲡⲓⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ ⲉⲣ ⲟⲩⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲉ̀ⲛⲉⲛⲙⲟϯ ⲛ̀Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ϯⲧⲁⲣⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲱ̀ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲓϧⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ.

القديس لواحد من الحيات : أقول لك أنتَ أيها التنين ، آمرك بإسم ربى يسوع المسيح أن تصير أكليلاً على رقبة هذا المخالف لكن لا تؤذه أطلاقاً . للوقت صار التنين أكليلاً على رقبة أرمانيوس الأمير فصرخ قائلاً : أستحلفك بيسوع الناصرى أيها الولد الصغير آنوب أن تتراف عليَّ لأننى تعبتُ جداً .

Ⲛⲁϯⲧⲁⲝⲓⲥ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲓⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ ⲉⲧⲕⲟⲩⲗⲱⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲟⲩⲧ. ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲇⲉ Ⲁⲡⲁⲛⲟⲩⲃ ⲁϥ-

فقام ذوى الرتب كلهم وطلبوا من القديس أبا آنوب عن الأمير لكى يشفيه وليرفع عنه التنين الملفوف حول عنقه . فدعى القديس أبانوب التنين وقال له :

ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲇ̀ⲣⲁⲕⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉ̀ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ; ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ. ⲁ̀ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲅ̅ ⲛ̀ϭⲁⲡϩⲟϥ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲫϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲣⲉⲙⲚⲁ̀ⲏⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟ̀ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲗ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲁⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲧ̀ⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲏ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲉⲡⲏⲡ.

بإسم ربى يسوع المسيح تذهب بعيداً عنه ، فنزل بعيداً عن رقبته سريعاً . وتعجب الجمع كله جداً والثلاثة رفاعيين صرخوا قائلين : نحن نؤمن بيسوع المسيح إله أبا آنوب النهيسى ، وأعترفوا أننا نحن مسيحيون مع خمسة وثلاثون نفس أيضاً ، وقطعوا رؤوسهم بالسيف فى الثامن من شهر أبيب .

Ⲡⲉϫⲉ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ϫⲉ: ⲱ̀ Ⲁⲛⲟⲩⲃ; ϣⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲗⲗⲱⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ϫⲉ ⲁⲕϣⲧⲉⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲛⲁϧⲟⲑⲃⲉⲕ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲱⲥ ⲁⲧϭⲛⲉ ϯⲁ̀ⲥⲟ. ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ:

قال أرمانيوس : يا آنوب ، أقسم بأبولون الإله العظيم أنك إن لم تسمع لى لتترك عنك هذه الأعمال ، سأقتلك رديئاً بلا شفقة . فصرخ الطوباوى أبا آنوب قائلاً : هناك كلمة تكفيكم :

ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲣⲁϣⲟⲩ ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ ; ⲡⲓⲥⲟϫ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϣⲁⲕϯⲥⲃⲱ ⲛⲁϥ ⲉⲕⲧⲟⲙ ⲃⲉⲗϫ ⲉ̀ⲃⲉⲗϫ . ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲣⲏϯ ⲱ̀ ⲡⲓⲁⲑϩⲏⲧ . ⲕϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ⲱ̀ ⲡⲓⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ϫⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ .

حكمة ، لأن الصنم هو أنتَ تُعَلِّمَه تلصقه خزفاً خزفاً. هذا هو حالك أيها العديم القلب . ألا تخزى أيها المنافق وأنتَ تقول لى : أنكر إلهك .

Ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲏⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲗⲁⲙϫⲁⲡⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁⲧϩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙ̀ⲃⲣⲉϩⲓ . ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩⲥⲁϩϯ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϣⲁⲧⲉ ⲡⲓϣⲁϩ ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ; ⲁϥⲑ̀ⲣⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ ⲉϥⲃⲉⲣⲃⲉⲣ ; ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲣⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁϥ ⲉⲧⲉ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲉⲙⲭ̀ⲃⲉϩⲥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ

فغضب المخالف وأمر أن يُحْضِروا له قزاناً حديدياً ليلقوا فى داخله كبريتاً وزفتاً ودهناً حقيقياً ورصاصاً وقاراً وجعلهم يوقدون تحتهم حتى أرتفع اللهب عشرة أذرع وجعلهم يُلقون القديس أبا آنوب فى القزان المتقد وكان جمع المدينة كله والمؤمنون يبكون عليه معزينه الذين هم يوليوس الأقفهصى وآخرون معه ناظرين الولد الصغير

ⲉϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲁⲍⲁⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ .

ثابتاً فى العذابات بشجاعة عظيمة .

Ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲁϥⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲃⲱⲕⲓ ; ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁ̀ⲥⲙⲏ ϯⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ . ϯⲛⲟⲩ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲭ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩⲱⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ ϫⲉ ⲁⲩϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲧⲁ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲣ ; ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧϣⲉⲙⲙⲟ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲙⲉⲧⲧⲁⲗⲉⲡⲱⲣⲟⲥ . Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ; ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲡⲉⲕⲟⲩⲱϣ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲓϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲁ̀ⲅⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲓⲉ ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲓⲧⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲛ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲱⲣⲡ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϫⲟⲙ ⲛⲏⲓ . ϫⲉ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ

فبسط القديس أبا آنوب يديه من وسط النار قائلاً : أسمعنى ياربى يسوع المسيح ، أنا هو عبدك وأبن أمتك ، أسمع لصوتى الآن فى وسط هذه النار . الآن ياربى أنتَ ترى أمواج هذا القزان كم أنها أرتفعت فوق رأسى ، أنظر الى غربتى الآن ومسكنتى . ياربى يسوع المسيح ، إذا كانت هذه هى إرادتك ياربى أجعلنى أكمل جهادى بهذه النار أو إقبل إليك روحى سريعاً . وإذا لم تكن ياربى ، إرسل لى ملاكك ليقوينى لأن لك

ⲡⲓⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ.	المجد إلى الأبد آمين .
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ	للوقت إذ المخلص
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ; ⲉ̀ⲣⲉ Ⲙⲓ-	نزل من السماء وكان
ⲭⲁⲏⲗ ⲥⲁⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉ	ميخائيل عن يمينه
Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲥⲁϫⲁϭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ; ⲉ̀ⲣⲉ	وغبريال عن يساره،
ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲉⲣⲁⲫⲓⲙ	والشاروبيم والسيرافيم
ⲥⲱⲕ ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲁⲣⲙⲁ. ϧⲉⲛ	يتقدمون مركبته .
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ; ⲁ̀ ⲡⲓϣⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭ-	فللوقت أخمد لهيب النار
ⲣⲱⲙ ϩⲉⲣⲓ ⲁϥϣⲱ̀ϣⲉⲙ ⲁϥⲉⲣ ⲙ̀-	وانطفأ وصار مثل نسمة
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ⲓⲱϯ ⲉϥⲕⲏⲃ.	ندى باردة . فأمر
ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲙⲓⲭⲁ̀ⲏⲗ	ميخائيل لكي يُحضر
ⲉⲑⲣⲉϥⲓ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱ̀ⲙⲏⲓ ⲁ̀ⲡⲁ	لأعلى البار أبا آنوب
Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ.	بغير فساد .
Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛⲁϥ ϫⲉ:	قال المخلص له : تقو
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲱ̀ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲫⲱⲓ ⲁ̀ⲡⲁ	أيها الذى لى أبا آنوب
Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ; ⲱ̀ ⲡⲁⲣⲉϥⲙⲓϣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ-	يا محاربى فى الجهادات ،
ⲁ̀ⲅⲱⲛ; ϭⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ; ϯϣⲟⲡ ⲛⲉ-	إغلب أنا أكون معك ،
ⲙⲁⲕ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲓⲏⲥ ⲡⲉⲕⲟⲩⲣⲟ.	أنا هو يسوع ملكك .
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ ⲡ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϫⲱⲕ ⲉ̀-	هوذا صار وقت
ⲃⲟⲗ ϣⲱⲡⲓ ⲱ̀ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲡⲁ-	كمالك يا أبا آنوب

ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ. ⲁⲓⲧⲱⲛⲧ ⲁⲓⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ ⲛ̀-	حبيى . أنا قمتُ وأتيتُ
ⲧⲁⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ.	إليك لأخبرك بأكليلك
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲅ̅ ⲛ̀ⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲁⲓⲥⲉⲃⲧⲱ-	المنير. هوذا أعددتُ لك
ⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ϩⲓ-	ثلاث أكاليل لكى
ϫⲉⲛ ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ; ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉⲕ-	أضعها على رأسك.
ⲙⲉⲧϣⲉⲙⲙⲟ; ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕ-	واحد لأجل غربتك
ⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉⲧⲁⲕⲫⲟⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ; ⲡⲓⲕⲉ-	وواحد لأجل دمك
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϩⲓⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲕ-	الذى سفكته وواحد
ϣⲟⲡⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲱ̀ ⲡⲁ-	آخر لأجل جميع الأتعاب
ⲥⲱⲧⲡ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ	التى قبلتها على أسمى يا
ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲛⲁⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀-	مختارى أبا آنوب . ها
ⲧⲉϥⲕⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ-	هوذا واحد أعددته لك
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕϯⲙⲓ. ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓ-	لكى يكفن جسدك
ⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲁ	ويرسلك الى قريتك. كل
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲱⲛ; ϯⲛⲁⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ	إنسان سيكتب شهادتك
ⲛ̀Ⲉⲛⲱⲭ ⲡⲓⲅⲣⲁⲙⲙⲁⲧⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ-	وجهادك، أنا آمر أخنوخ
ⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲗϫ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲓ-	المؤرخ الصادق أن يمحو
ⲣⲟⲅⲣⲁⲫⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ	سجل خطاياه كلها
ⲛ̀ⲧⲁⲥ̀ϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϩⲓ ⲡ̀ϫⲱⲙ	لأكتب أسمه فى سفر
ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ; ⲛ̀ⲧⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ	الحياة لأبارك الموجودون
ⲛⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱϣ	له على الأرض . ذاك

ⲉ̀ⲡⲉⲕⲧⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉⲓⲉ̀ⲥ̀-
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲕⲟⲃⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ. ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ-
ⲟⲩⲛⲁϯ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲛⲁϩϯ; ⲉⲓⲉ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥ̀ⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛⲓ-
ⲃⲉⲛ ⲓⲉ ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩϣⲁⲛ-
ϧⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲕ-
ⲣⲁⲛ; ϯⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϯ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲉϥⲟⲛϧ. ⲡⲓ-
ϯⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁϫⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀-
ϧⲏⲧϥ; ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲁⲧϭⲛⲉ ϩⲏⲧⲃ̅; ϯⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲓϯⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩ-
ϣⲁⲛϣⲱⲛⲓ ϣⲁⲩⲟⲩϫⲁⲓ ⲧⲁϩⲓⲣⲏ-
ⲛⲏ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀Ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ ⲉϥⲉⲣⲇⲓⲁ̀ⲕⲟ-
ⲛⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲧⲟⲡⲟⲥ ϣⲁ ϯⲥⲉⲛⲧⲉ-
ⲗⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲱⲛ. ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ

الذى سـينذر لموضعك
بتقدمة سـاباركه على
الأرض وأعوضه سـبعة
مرات ضعفاً فى ملكوتى.
كـل رجـل يسـمى
أسـمك عليهم بإيمان ،
سـأباركه مع بيته كله
لأنقـذه من كل شر .
كل سيدة أو كل بهيمة
إذا توجعت لتلد وتتذكر
أسـمك ، سأستمع لهم
لأعطيهم ثمـرة حيـة .
القريـة التى سـيضعون
جسدك فيها ليخدموك
فى أسمى بلا رياء سأبارك
القرية التى هناك . إذا
مرضوا سيشفون ، سلامى
سيصير فيه الى الأبد .
سـأترك سوريال يخدم
موضعـك الى تمام هذا
الـدهر . وتلك لما قالها

ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ
ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ.

المخلص لأبـا آنـوب ،
صعـد لأعـلى إلـى
السموات بمجد .

Ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ϫⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀-
ⲛⲟⲩⲃ; ⲁϥⲑⲣⲉ ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲛ̀Ⲓⲟⲩ-
ⲗⲓⲟⲥ ⲟⲩⲱⲛ; ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲏ-
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ. ⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲁϥⲓ̀ ϣⲁ ⲫⲏⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅
ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: ⲕ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲱ̀ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅; ⲫⲏⲉⲧ-
ⲁϥϯϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ-
ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉⲩⲥⲟⲡ. ⲕ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲉⲙ ϯⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲁⲥⲧⲱⲟⲩⲛ ϧⲁⲣⲟⲕ
ϥ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϯⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩ-
ϫ̀ⲫⲟⲕ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ; ϥ̀ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ̀ ϩⲓ-
ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲱ̀ ⲡⲓⲙ̅ⲁ̅ⲣ̅ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ. ϯⲧⲁⲣⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲕ

وفى تلك كلها التى
قالها المخلص لأبا آنوب
، جعل عينى يوليـوس
تنفتح فـرأى المخلص
متكلماً بهـذه الأقـوال
كلها للقديس أبا آنوب.
فقام يوليوس وأتى الى
القديس وخر وسجد له
قائلاً : مبارك أنتَ أيها
الولد الصغير القديس ،
ذاك الذى أخزى الملوك
والولاة معاً . مبارك مع
البطن التى حملتك .
مباركة القرية التى وُلدتَ
فيها . مبارك الإنسـان
الذى سـيصنع تذكارك
على الأرض يا شـهيد
المسـيح أبا آنـوب .

ⲉ̀ⲛⲓϧⲓⲥⲓ ⲉⲧⲁⲕϣⲟⲡⲟⲩ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡⲭ̄ⲥ̄ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕϩⲉⲙⲥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϣⲁ ϯⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁϣϫ.	أستحلفك بالأتعاب التى قبلتها على أسم المسيح لكى تجلس قليلاً لترتاح حتى أكتب ذاك كله الذى رأيته بعينىَّ وذاك الذى سمعته بأذنى .

Ⲡⲉϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲉⲓⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ . ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥϯ ⲛⲁϥ ⲁϥⲥⲱ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲉ̀ⲣⲉ Ⲡⲁⲟ̄ⲥ̄ Ⲓⲏ̄ⲥ̄ Ⲡⲭ̄ⲥ̄ ϯ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲱⲛϧ ; ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲱ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ϯ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙ̀ⲭⲃⲉϩⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲛⲁⲩ ⲉⲕⲟⲗⲁⲥⲓⲥ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲱ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲱⲕ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀-	قال القديس أبا آنوب للرجل الطيب يوليوس : يا أبى الحبيب أسألك قليلاً من الماء لأشرب . للوقت قام وأعطاه وشرب وباركه قائلاً : ربى يسوع المسيح يعطيك من الماء الحى ليغفر لك خطاياك يا رجل الله يوليوس الأقفهصى ، فلن تر ضيقة الى الأبد . أنا أسألك يا حبيى يوليوس أن تكمل لى طلبة نفسى

ⲣⲁⲧⲕ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϣⲁⲧⲁϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲁⲅⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲕⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡⲁϯⲙⲓ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲟϯ ϣⲁⲧⲉⲥⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀Ⲡⲁⲟ̄ⲥ̄ Ⲓⲏ̄ⲥ̄ Ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ; ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲥⲁϧⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲟϣ ⲛⲓⲙⲉϣϣⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϯⲙⲓ ϫⲉ Ⲡⲁ̀ⲏⲥⲓ ⲥⲁϧⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ .	لكى تقف معى حتى كمال جهادى لتكفن جسدى وترسله الى قريتى أرض أبائى حتى ترضى ربى يسوع المسيح جهراً ، أنا من ناحية بحرى بتخوم السهول فى قرية صغيرة تدعى فيسة جهه بحرى النهر قليلاً .

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ̄ⲩ̄ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙ̀ⲭⲃⲉϩⲥⲓ ⲛⲕⲟⲙⲏⲛⲧⲁⲣⲏⲥⲓⲟⲥ ; ⲁϥⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓϧⲓⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ : ϯⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲕⲭⲟⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ . ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩϣ̀ⲗⲏⲗ ; ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ̄ⲩ̄ ; ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥⲭⲁϥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ .	حينئذ أخذ القديس يوليوس الأقفهصى أمين سر السجلات ، الكتاب وكتب الأتعاب والعذابات التى أُعْطِيت للقديس أبا آنوب وقال له : أنا أعددتُ يا أخى أن أصنع كل أمر الذى قلته لى . وهكذا قاموا وصلوا ، وباركه القديس وذهب وتركه عند القزان بمفرده

Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲉ Ⲁ̀ⲣ-	وبعد تلك قال
ⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲧ-	أرمانيوس الأمير للجنود
ⲁⲩⲥⲁϩϯ ϧⲁ ⲡⲓⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ ⲉⲣⲉ	الذين أوقدوا تحت القزان
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ : ϩⲱⲗ	الذى القديس فيه :
ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ ; ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ	اذهبوا لموضع القزان
ⲡⲓⲡ̀ⲗⲁⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲭⲱ ⲟⲛϧ ϣⲁⲛ ⲙ̀-	واعرفوا هل المخادع
ⲙⲟⲛ ; ⲁϥⲕⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	الساحر حيّ أم لا ،
ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ . ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ	وانتهى منحلاً بالنار .
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ϣⲁ ⲡⲓⲭⲁⲗⲕⲓⲟⲛ	وذهب الجنود الى القزان
ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ	فرأوا القديس أبا آنوب
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ; ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲕⲉⲗⲱⲗ	جالساً وأبريق الماء أمامه
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲧϩⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲧⲁϥⲕⲏⲛ	، وفرغ من الشرب مثل
ⲉϥⲥⲱ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥⲓ̀	انسان أتى من حرارة
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲱⲙ ;	الصيف . وكان يسبح
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀Ⲫϯ ⲉϥϫⲱ	الله قائلاً : أشكرك يا
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ϯϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ	ربى يسوع لأنك
Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ	أستمعت لى ونجيتنى ،
ⲁⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ; ⲁⲕⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ-	وأخرجتنى من عمق
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲓⲕ ⲛ̀ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⲁⲕϯⲙ̀ⲧⲟⲛ	الهاوية وأرحتنى . فأنا
ⲛⲏⲓ ; ⲉⲓⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲁⲕ-	كنتُ موجودٌ فى ضيقة
ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛⲧ . ϯⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅	ووسعتنى. أنا أباركك

Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲕⲑⲣⲓⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀-	يارب يسوع المسيح
ⲙⲟⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩϫⲁⲓ . ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ	لأنك جعلتنى أفرح
ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁ-	بخلاصك . المجد لك مع
ⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϣⲁ	أبيك الصالح والروح
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ .	القدس الى الأبد آمين .

Ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	وقبل أن يكمل
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ; ⲁ̀	القديس أبا آنوب الأمين
ⲛⲓⲕⲉⲥⲧⲱⲛⲁⲣⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ	، أمسكه الجلادون
ⲁⲩⲟⲗϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ	وأصعدوه على المنبر
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ϫⲉ : ⲱ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ; ϩⲏⲡ-	وقالوا للأمير : يا سيدنا ،
ⲡⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲁ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ	هوذا وجدنا آنوب
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲕⲉⲗⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	جالساً وأبريق ماء فى
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉϥⲥⲱ ⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀-	يديه شارباً مباركاً الله
Ⲫϯ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ . Ⲁ̀ⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲇⲉ	يسوع المسيح . أما
ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲟϩⲓ	أرمانيوس فلما رآه واقفاً
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉϥⲟⲩⲟϫ ; ⲁϥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲟϩ	على رجليه معافى ، امتلأ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ; ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	بحقد الشيطان وصرخ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ : ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ⲁⲓ-	قائلاً : بالحقيقة أنا
ϩⲱϣ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓϣ̀ⲗⲟⲗ ϫⲉ ⲭ̀-	أكتبتُ مع هذه الجماعة
ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ .	التى تدعى مسيحيين
ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ Ⲕⲩⲡⲣⲓ-	وخصوصاً هذا الولد .

ⲁⲛⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ ⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϧ ⲙ̀ⲙⲁⲅⲟⲥ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉϥⲑⲟⲃϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲁⲩ.

هذا لأن كيريانوس والى أتريب كتب لى أنـه لم يقـدر عليه لأنـه معلم السـحرة . ووقف راشماً الصليب وقتاً طويلاً .

Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲟⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ; ⲁϥⲥⲟ̀ⲕϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ: ⲱ Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ; ⲁⲕϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲭ̀ⲛⲁϯⲁ̀ⲡⲟⲫⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ̀ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲁⲕϣⲁⲛϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲃⲁⲍⲁⲛⲟⲥ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ; ⲡⲉϥⲛⲟⲩϯ ⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ; ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲭ̀ⲛⲁϣ̀ϥⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ. ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲡⲟⲫⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ. ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ; ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲛⲓ-

ولـما رآه القديس يوليوس غاضباً ، جذبـه وقال له : يا أرمانيوس الأميـر ، إذا أطعتنى ، سـتحكم على هـذا الولـد لنـرتاح منـه . لأنـك لـو أعطيتـه عذابات أشـر من تلك سـيخلصه إلهه ، وأنتَ أيضاً سـتخزى أمـام الجمـع ، أيضـاً إعط حكمـه لترتـاح منه . لأنـه لـما قال القديس يوليـوس هـذا، قـال لكى يرتـاح القـديس مـن العذابـات

ⲃⲁⲍⲁⲛⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲁϥϥⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ̀ⲥⲙⲟⲩ. Ⲁⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲟⲙⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲉ̀ϥⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ; ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥϯⲁ̀ⲡⲟⲫⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲚⲁ̀ⲛⲥⲓ; ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲕⲉⲗⲉⲩⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϯ; ϯⲉⲣⲕⲉⲗⲉⲩⲓⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩϥⲓⲧϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲥⲏϥⲓ. ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉⲧⲁⲩϯⲁ̀ⲡⲟⲫⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ; ⲁⲩⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲛⲁϩ ⲃ̅ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲉⲡⲟⲗⲁⲧⲱⲣ ϣⲁⲧⲟⲩⲟⲗϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲡⲟⲗⲓⲥ Ⲣⲁⲕⲟϯ ⲥⲁϧⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲉϥϭⲟⲥⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ.

لأنـه كـان يهتـم بالقديسـين كلهم أخذاً بركتهم . أما أرمانيوس الأمير فلما رأى أنه لن يقـدر عليه ، لأجل هذا حكـم عليـه هكـذا قائـلاً : آنوب النهيسى المسيحى ، هذا الذى لم يطع منشـور سـيدى الملك و لم يسجد للآلهه ، أنا آمر أن يوخذ الى خـارج المدينـة لتُقْطع رأسه بحد السـيف . أما القديـس أبا آنـوب لما حُكِمَ عليه ، أمسـكوا ذراعيـه الأثنين واندفع معه أثنـان من الجلادون حتى حملوه خارج مدينة الإسكندرية شمالها قليلاً على مكـان صخـرة مرتفعة ليقطعوا رأسه .

Ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ; ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ: ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ; ⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲧⲁϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲩⲭⲏ ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉϣ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ: Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅; ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϣⲉⲡ ⲛⲁⲓϧⲓⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ; ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϯⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅; ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ Ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲁⲓϣⲉⲡ ⲛⲁⲓϧⲓⲥⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⲑⲁⲓ. ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲇⲓⲙⲱⲣⲓⲥⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲟ ⲉⲧϣⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ; ⲛⲁⲓ ⲉⲧϣ̀ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϯⲯⲩⲭⲏ. ⲙⲁⲣⲉ ⲫ̀ⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ

ولما أُحضِرَ الطوباوى الى المكان الذى سيكمل فيه ، قال للذين أمسكوه : أطلب إليكم يا أخوتى : تمهلوا معى قليلاً لأقدم صلوة للرب لكى يقبل روحى إليه . حينئذ تركوه وصرخ صوتاً عظيماً قائلاً : ياربى يسوع المسيح الذى قبلتُ هذه الأتعاب كلها لأجله ، إقبل إليك الآن روحى فى هذه الساعة الحسنة لأننى ياربى قبلتُ هذه الأتعاب كلها لأجل هذه الساعة . فليهرب بعيداً عنى عذابات الجحيم وليخز وجوه المقتصين الذين لا أعرفهم هؤلاء الذين يزعجون لنفسى . ليت نهر النار

ⲉⲧϩⲓϫⲟⲗ ϩⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲙ̀ⲑⲟ ϣⲁϯⲉⲣϫⲓⲛⲓⲟⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ̀ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲧϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲁⲯⲩⲭⲏ. ⲙⲟⲓ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ϫⲓⲛϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϧ̀ⲙⲟⲙ ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲣⲟϣ ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱϣ ⲛ̀ⲥⲱⲙⲁ ⲕⲁⲛ ϧⲉⲛ ϫⲓⲛϣⲱⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ; ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛ̀ⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉⲕⲉ̀ⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ. ϫⲉ ⲫⲱⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ.

المتلاطمة أمواجـه يخمد أمامى حتى أعبره. فلتهرب السلاطين الشريرة كلهم هـؤلاء المعلمين لكل الخطاة . ليت ملائكتك المنيرة تسود على نفسى. إعط يارب نعمة لجسدى لكى كل إنسان مريض بأى مرض إذا كانت حمى إذا كانت رعشة إذا كان سـحق الجسد إذا كان بأى مرض شـرير، إذا أتوا على جسـدى ليطلبوا بإسمك فلتشفيهم. لأن لك المجد الى الأبد آمين .

Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ; ⲁ̀ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲛⲁϩ ⲃ̅ ⲁⲩϭⲟⲗⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥ̀ⲕⲉⲡⲱⲗⲁⲧⲱⲣ ⲁϥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲏϥⲓ; ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲑⲛⲁϩⲃⲓ

وتلك لما قالها ، أمسك أثنان من الجنود بذراعيه ومدوه وأتى جلاداً وأعدَّه بسيفه ، وقطع عنق القديس أبـا

ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ . ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲥ̀ⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ⲣⲱϯ ; ⲁϥϯ ⲙ̀-
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲉ̀-
ⲡⲏⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀Ⲕⲩⲣⲓⲁ̀ⲕⲏ ⲛ̀ⲁ-
ϫⲡ̅ⲑ̅ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ . Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲇⲉ
ⲡⲓⲣⲉⲙⲭ̀ⲃⲉϩⲥⲓ ⲁϥϣⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϣⲁ
ⲧ̀ⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ; ⲁϥⲓ̀ ϩⲓ-
ϫⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉϥⲥⲁϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲥⲩⲛ̀ⲇⲟⲛⲓⲟⲛ ; ⲁϥϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀-
ⲟⲩⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲏⲣⲡ ; ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ⲟⲩϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲕⲉ ⲅ̅ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲁϥ ; ⲁⲩⲥⲱⲕ ⲉ̀-
ⲣⲏⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲃ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϣⲁⲧⲟⲩⲫⲟϩ ⲉ̀ⲟⲩϯⲙⲓ
ϫⲉ Ϣⲉⲑⲛⲟⲩϥⲓ ** ; ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ϧⲏⲧ
ϧⲉⲛ ⲫⲓⲁ̀ⲣⲟ ⲁⲩϣⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̀ⲑⲟϣ
ⲛⲓⲙⲉϣϣⲟϯ .

آنوب عنه ، فخرج منه
دم ولبن ، وأسلم روحه
فى الرابع والعشـرون
من شهر أبيب فى يوم
الأحد فى الساعة التاسعة
من النهار . أما يوليـوس
الأقفهصى فـأتى حتى
منتصف الليل وأتى على
جسد القديس وسحبه
وأقامه وألبسـه ثوباً
ووضع عليه بخوراً ودهناً
وخمـراً ، وأصعده الى
مركب مع ثلاثة آخرين
عبيد له ، فأبحروا جنوباً
معه ثلاثة أيـام وليلتين
حتى وصلوا لقرية تدعى
شطانوف ، وجاءوا الى
مجرى النهر وسـألوا فى
الطرق التى هناك عن
تخوم السهول .

** Ϣⲉⲑⲛⲟⲩϥⲓ : بلدة بالمنوفية مركز أشمون على منحدر الدلتا معناها الفرع الجيد أو الحسن

Ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϯⲙⲓ ; ⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥ-
ϯⲙⲓ Ⲡⲁⲛⲥⲓ ⲛ̀ϫⲱⲡ ; ⲁⲩⲧⲏⲓϥ
ⲉⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲡⲯⲁ ; ⲁⲩⲭⲟⲡϥ
ϣⲁ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ
ⲥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱⲧ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥ-
ⲧⲁⲓⲟ . ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ-
ⲉⲣⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ
Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲥⲉⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲓ̅ⲑ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛⲉⲙ
ⲡ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ ; ⲉ̀ⲁⲩϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲗⲟⲙ
ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲫⲏⲟⲩⲓ̀ . ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲡⲁ
Ⲁⲛⲟⲩⲃ ⲡⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ Ⲓⲟⲩⲗⲓⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲭ̀ⲃⲉϩⲥ
ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀-
ⲙⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲕ ⲙ̀-
ⲡⲉϥⲁ̀ⲅⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲕ̅ⲇ̅ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲁ̀ⲃⲟⲧ Ⲉ̀ⲡⲏⲡ ⲁϥⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀-

ولما سمع رجال قريته ،
فرحـوا جـداً ، وخرجوا
وأصعدوه الى قريته نهيسة
سراً ، وأعطوه تابوتاً صغيراً
وأخفـوه حتى يمـر زمن
الإضطهاد من كل مكـان
ليبنوا له كنيسـة حسب
كرامتـه . فكـل واحـد
أستشهد مع القديس أبا
آنوب كانوا تسـعة عشر
ألفاً وأربعة وثمانون نفساً
الذين نالوا الأكليل الغير
مضمحـل فى ملكـوت
السموات . ها هوذا أنا قد
أخبرتكم بالـذى حدث
للقديس أبا آنوب شهيد
المسـيح . أنا هو يوليوس
الأقفهصى أُعطى شـهادة
للذى صار له كله. وأكمل
جهاده فى الرابع والعشرون
مـن شـهر أبيب وفـاز

ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲗⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	بالأكليل الغير مضمحل
ⲙ̀Ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ	فى ملكوت ربنا يسوع
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲣⲉ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ	المسيح هذا الذى من
ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲟ̀ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲣⲟⲥ-	قبلـه كل مجـد وكل
ⲕⲩⲛⲏⲥⲓⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲡ̀ⲣⲉⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ	كرامـة وكل سـجود
ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲛ̀ⲣⲉϥ-	تليق لأبيه معه والروح
ⲧⲁⲛϧⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟ̀ⲙⲟⲟⲩⲥⲓⲟⲥ ⲛⲉ-	القدس المحى والمساوى
ⲙⲁϥ . ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ	معه . الآن وكل أوان
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ	والى دهر الدهور كلها
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ .	آمين .

